



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
**Monthly Bulletin of Foreign
Trade Data**
٢٠١٤
ديسمبر / December 2014



Ref.No.64-21211/2014
Issue of Mar/ 2015

مراجع رقم ٦٤ - ٢١٢١١ / ٢٠١٤
إصدار مارس ٢٠١٥



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تلفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعداد العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

٢٠١٤ ديسمبر

December 2014

عند إعادة نشر أو اقتباس أي مادة من هذا الاصدار يرجى الإشارة الى

المصدر وهو الجهاز المركزي للتعداد العامة والإحصاء

When re-publication or quotation of any material of
this release, please refer to the source

CAPMAS

تقديم

PREFACE

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary. Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for December 2014 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنا ببيانات نفس الشهر من العام السابق

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :
 - 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
 - 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
 - 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
 - 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريفة الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١ - وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢ - توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣ - بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والاحصاءات الدولية .
- ٤ - تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانى الجمهورية .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية:

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقاً للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها

يمكن الاطلاع على هذه الإصدارات من خلال موقع الجهاز على شبكة الدولة للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع إلى الادارة العامة لاحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

لواء/أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعمير العامة والإحصاء

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

الفهرس
INDEX

<i>Table No</i>	<i>Contents</i>	<i>Page No</i>	<i>المحتويات</i>	<i>رقم الجدول</i>
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق الموانئ	٢ - أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق الموانئ	٢ - ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥

ت/الفهرس
Contents

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities	18	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف	٦-أ
	Chart of agricultural commodities	19	رسم البيان لصادرات وواردات السلع الزراعية للسلع الزراعية	
6-b	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	23	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف	٦-ب
	Chart of food commodities	24	رسم البيان لصادرات وواردات السلع الغذائية	
7-a	The most important exports of five largest countries	28	أهم صادرات أكبر خمس دول	٧-أ
	The most important imports of five largest countries	29	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	
	Chart of exports of the top five countries	30	أهم واردات أكبر خمس دول	
	Chart of imports of the top five countries	31	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	
7-b	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	32	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	٧-ب
	Percentage distribution of A.R.E exports graph from the most important countries	34	الرسم البياني للتوزيع النسيي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	
	Percentage distribution of A.R.E imports graph to the most important countries	36	الرسم البياني للتوزيع النسيي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	
7-c	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	38	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٧-ج
8	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	40	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٨

Methodology

المنهجية

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإداره المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية وال الصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨ .

Note:

- 1-Some data has been validated in 2012.
- 2-agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

ملحوظة :

- ١ تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .
- ٢ تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتبار من شهر يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ بمثيلتها خلال شهر ديسمبر ٢٠١٣ لوحظ ما يلى:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة العمومية للصادرات ١٦,٣٢ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١٦,٩٠ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٣,٥ %.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من البترول الخام ١,٧٥ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٦٥ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٦,٢ %.

- بلغت قيمة الصادرات من اسمنت ٥٧٤,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٥٢٨,٤ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٨,٧ %.

- بلغت قيمة الصادرات من عجائن ومحضرات غذائية متنوعة ٥٠٨,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٤١٧,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٢١,٨ %.

- بلغت قيمة الصادرات من لدائن بأشكالها الاولية ٥٠٤,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٤٣٠,٢ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ١٧,٤ %.

- بلغت قيمة الصادرات من برتقال طازج ٣٩٧,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٣٨٤,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٣,٥ %.

- بلغت قيمة الصادرات من فواكه طازجة ٣١٢,٢ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٥٤,١ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٢,٩ %.

- بلغت قيمة الصادرات من البقول الجاف ١٤٥,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١٢٠,٨ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٠,٣ %.

- بلغت قيمة الصادرات من اقمشة قطنية ١٢٩,١ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٩٤,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٣٦,٤ %.

- بلغت قيمة الصادرات من طماطم طازجة ١٢٨,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١٢٦,٤ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ١,٨ %.

- بلغت قيمة الصادرات من كربون ١١٨,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٧١,٤ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٦٦,١ %.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من منتجات البترول ١,٣٩ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٩٦ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٢٩,١٪.
- بلغت قيمة الصادرات من الملابس الجاهزة ٨٧١,٨ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٨٩٢,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٢,٤٪.
- بلغت قيمة الصادرات من سجاد وكلميم ٢٨٨,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٨٩,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٠,٣٪.
- بلغت قيمة الصادرات من الأدوية ومحضرات الصيدلية ٢٣٨,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٨٦,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ١٦,٨٪.
- بلغت قيمة الصادرات من بلاط وأدوات صحية خزفية ٢٢٦,٧ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٥٨,٠ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ١٢,١٪.
- بلغت قيمة الصادرات من بلاط وأدوات صحية خزفية ٢٢٥,٧ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٦٨,٨ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ١٦,٠٪.
- بلغت قيمة الصادرات من أثاث ١٩٩,٧ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٠٢,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ١,٣٪.
- بلغت قيمة الصادرات من اصناف اخرى جاهزة من مواد نسجية ١٩٣,١ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١٩٥,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ١,١٪.
- بلغت قيمة الصادرات من مصنوعات من لدائن ١٨٧,١ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٠١,٧ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٧,٢٪.
- بلغت قيمة الصادرات من مصنوعات من غزل القطن ١٤٥,٣ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٢٩,٥ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٣٦,٧٪.

ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة العمومية للواردات ٣٨,٢٠ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٣٤,٨٦ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٩,٦٪.

٢ - أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من منتجات البترول ٥,٣٣ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢,٠٩ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ١٥٤,٧٪.

- بلغت قيمة الواردات من أدوية ومحضرات صيدلية ١,٠٥ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٩٥٩,٠ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٩,٨٪.

- بلغت قيمة الواردات من مواد كيماوية عضوية وغير عضوية ١,٠٩ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٩٠٨,٠ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ١٩,٦٪.

- بلغت قيمة الواردات من اللحوم ١,١٢ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٠,٨٠٩ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٣٨,٧٪.

- بلغت قيمة الواردات من سيارات ركوب ١,٥٧ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٠,٦٩٤ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ١٢٦,٨٪.

- بلغت قيمة الواردات من أجزاء للسيارات ٧٩٩,٥ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٤٨٥,٨ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٦٤,٦٪.

- بلغت قيمة الواردات من فول الصويا ٦٦٨,٤ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٦٣,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٤٤,١٪.

- بلغت قيمة الواردات من نحاس ومصنوعاته ٤٦٢,٧ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٣٩٩,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ١٥,٧٪.

- بلغت قيمة الواردات من أسماك بما فيها أسماك محفوظة ٤١٠,٠ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٣٥٨,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ١٤,٣٪.

- بلغت قيمة الواردات من أشكال خام من ذهب غير نفدي ٣٤٢,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١٩٨,٦ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة ارتفاع قدرها ٧٢,٦٪.

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من مواد أولية من حديد أو صلب ٢,٠٥ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٢,٤٨ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ١٧,٥٪.
- بلغت قيمة الواردات من البترول الخام ٤٦٤,٠ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٥٤ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٦٩,٨٪.
- بلغت قيمة الواردات من قمح ٨٣٧,٠ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٥١ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٤٤,٥٪.
- بلغت قيمة الواردات من لدائن باشكالها الاولية ١,٣١ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٣٦ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٣,٩٪.
- بلغت قيمة الواردات من الورق ٨٨١,٠ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٢٢ مليار جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٢٨,٠٪.
- بلغت قيمة الواردات من حشب ومصنوعاته ٨٣٨,٥ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٩٥٤,٢ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ١٢,١٪.
- بلغت قيمة الواردات من خيوط من شعيرات والياف نباتية او اصطناعية ٤٥٧,٢ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٥٨٦,٨ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٢٢,١٪.
- بلغت قيمة الواردات من البان ومنتجاتها ٤٤٩,٧ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٤٦١,٠ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٢,٥٪.
- بلغت قيمة الواردات من انابيب ومواسير ولوازمه من حديد أو صلب ٤١٦,٥ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٤٥٠,٩ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٧,٦٪.
- بلغت قيمة الواردات من تقاوي وبذور للبذار ٣٢٠,٨ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ٤١٩,٠ مليون جنيه ديسمبر ٢٠١٣ بنسبة انخفاض قدرها ٢٣,٥٪.

Exports and imports value in December 2014 compared to November 2014 and December 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهري نوفمبر ٢٠١٤ وديسمبر ٢٠١٣

Item	Change التغير	December 2013 * * ٢٠١٣ ديسمبر	December 2014 * * ٢٠١٤ ديسمبر	Change التغير	November 2014 نوفمبر ٢٠١٤	December 2014 * * ٢٠١٤ ديسمبر	البيان	القيمة بالآلاف جنيه
First : Exports								
Non - Petroleum Exports	-46443	12793305	12746862	695032	12051830	12746862	الصادرات غير البترولية	أولاً : الصادرات:
Crude Oil & its Products	-538079	4108948	3570869	-544398	4115267	3570869	البترول الخام ومنتجاته	
Total Exports	-584522	16902253	16317731	150634	16167097	16317731	الجملة العمومية للصادرات	
Second : Imports								
Non - Petroleum Imports	1356932	30993894	32350826	-465097	32815923	32350826	الواردات غير البترولية	ثانياً : الواردات:
Crude Oil & its Products	1978019	3868630	5846649	-3991351	9838000	5846649	البترول الخام ومنتجاته	
Total Imports	3334951	34862524	38197475	-4456448	42653923	38197475	الجملة العمومية للواردات	

Exports and imports value in December 2014 compared to November 2014 and December 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهرى نوفمبر ٢٠١٤ و ديسمبر ٢٠١٣

Item	Change التغير	December 2013 * * 2013 ديسمبر	December 2014 * * 2014 ديسبر	Change التغير	November 2014 نوفمبر 2014	December 2014 * * 2014 ديسبر	البيان
		Value in 000 \$	القيمة بالآلف دولار				
أولاً : الصادرات:							
Non - Petroleum Exports	-58381	1841134	1782753	97206	1685547	1782753	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-91920	591335	499415	-76139	575554	499415	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-150301	2432469	2282168	21067	2261101	2282168	الجملة العمومية للصادرات
ثانياً : الواردات:							
Non - Petroleum Imports	64076	4460452	4524528	-65047	4589575	4524528	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	260952	556750	817702	-558223	1375925	817702	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	325028	5017202	5342230	-623270	5965500	5342230	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.948600	7.150100		7.150100	7.150100	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

- ٩ -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during December 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Value in 000 L.E

45000000

40000000

35000000

30000000

25000000

20000000

15000000

10000000

5000000

0

Imports

Exports

Imports

Exports

38197475

16317731

Trade Balance

-21879744

Trade balance for A.R.E during December 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Value in 000 \$

6000000

5000000

4000000

3000000

2000000

1000000

0

Trade Balance

-3060062

Imports

5342230

Exports

2282168

Average us \$ exchange rate : 7.150100

- ₩ -

Imports

Exports

Trade balance of A.R.E by general trade system during December 2014
الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Table 1 Value in ooo L.E

دول ١ القيمة بالآلاف جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الواردات عدا البترول للواردات الخام ومنتجاته	الجملة العمومية	(1) المنتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	الصادرات عدا للصادرات الخام ومنتجاته	الجملة العمومية	(1) المنتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	المدة
December 2014 *	-21879744	54515206	38197475	32350826	5382890	463759	16317731	12746862	1817259	1753610	* 2014 ديسمبر
December 2013*	-17960271	51764777	34862524	30993894	2332730	1535900	16902253	12793305	2457108	1651840	*2013 ديسمبر
change	-3919473	2750429	3334951	1356932	3050160	-1072141	-584522	-46443	-639849	101770	التغير
January /December 2014	-315083272	694565511	504824392	441619833	41663570	21540989	189741119	144164320	23989842	21586957	يناير / ديسمبر 2014
January / December 2013	-256120768	655870003	455995385	396987233	45076550	13931602	199874618	149735704	29126818	21012096	يناير / ديسمبر 2013
Change	-58962504	38695508	48829007	44632600	-3412980	7609387	-10133499	-5571384	-5136976	574861	التغير

* Validated Data as stated in the methodology

ملاحظة : بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:
Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

(2) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during December2014

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

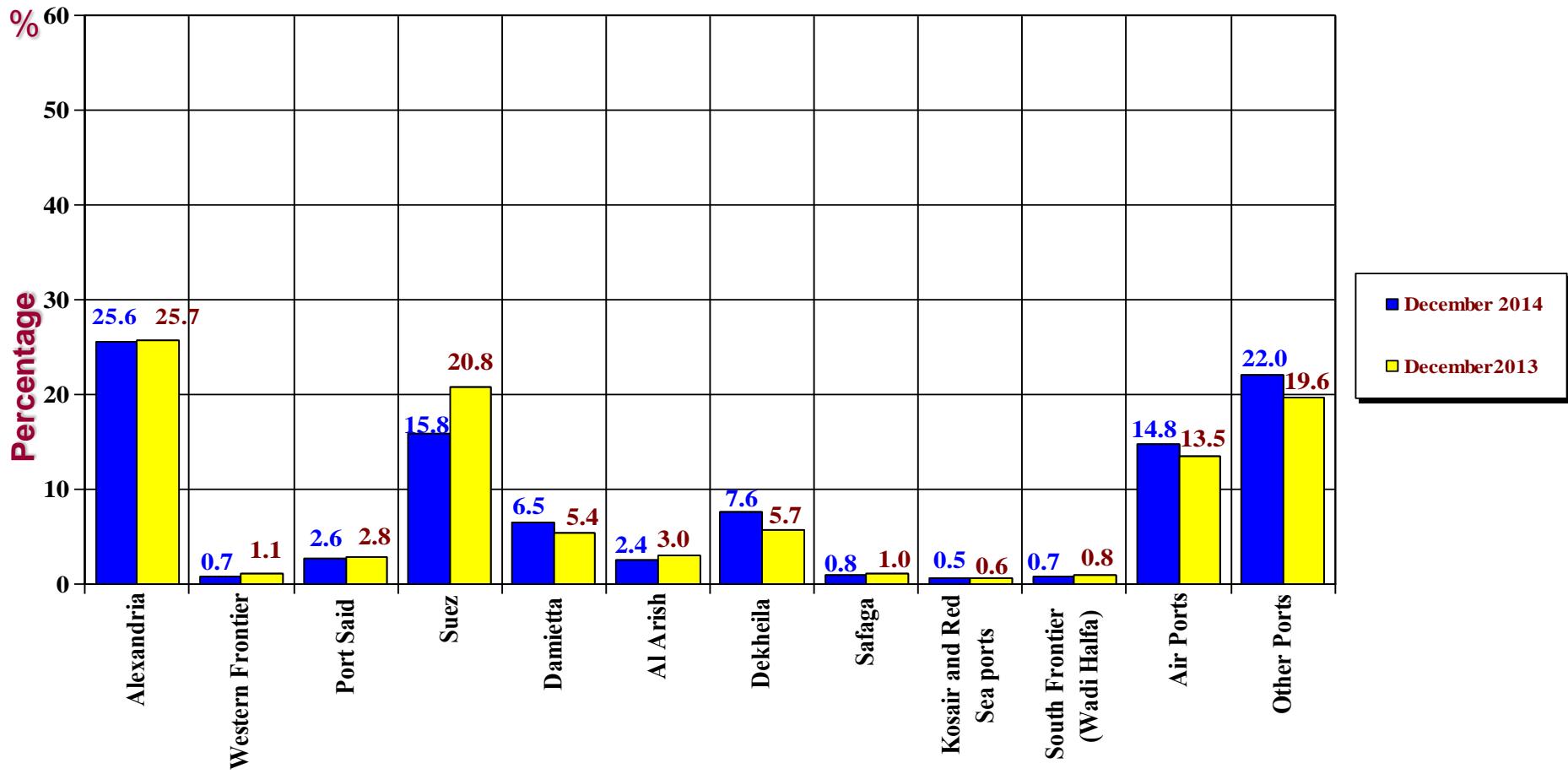
جدول ٢-٢ القيمة بالآلف جنيه

Table No. 2- A Value in 000 LE

PORTS	Change التغير	January / December		بنابر / ديسمبر 2013 2014	Change التغير	December		ديسمبر 2013 2014	الموانئ
		2013	2014			2013	2014		
Alexandria	-885891	54603070	53717179		-156475	4340714	4184239		السكندرية
Western Frontier	-467164	1958077	1490913		-86330	194282	107952		الحدود الغربية
Port Said	-1519320	6117335	4598015		-41481	473880	432399		بور سعيد
Suez	-6595551	41680727	35085176		-936104	3516724	2580620		السويس
Damietta	-2062784	12816143	10753359		151502	907715	1059217		دمياط
Al Arish	-1015092	4952233	3937141		-123990	508278	384288		العربي
Dekheila	797856	11557529	12355385		279472	959318	1238790		الدخيلة
Safaga	-884311	2336858	1452547		-50219	178014	127795		سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-267149	1097280	830131		-20111	99701	79590		القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-481667	1615762	1134095		-11328	133651	122323		الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-1943199	26717276	24774077		123599	2282543	2406142		المطارات
Other Ports	5190773	34422328	39613101		286943	3307433	3594376		موانئ أخرى
Total	-10133499	199874618	189741119		-584522	16902253	16317731		الجملة

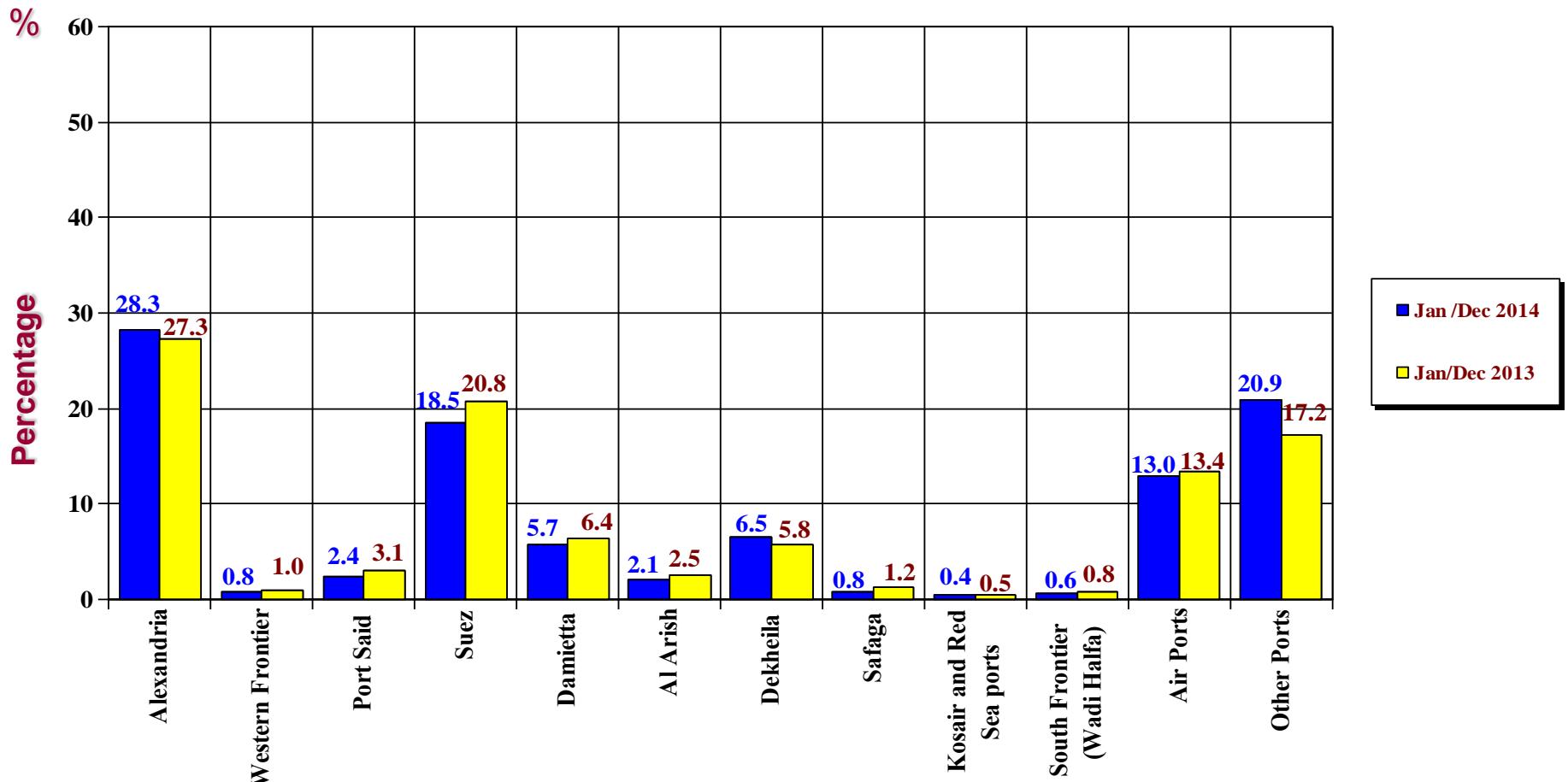
Percentage distribution of exports through ports during December 2014 compared to December 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ December 2014 compared to January/ December 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير/ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ديسمبر ٢٠١٣



Imports through ports during December 2014

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

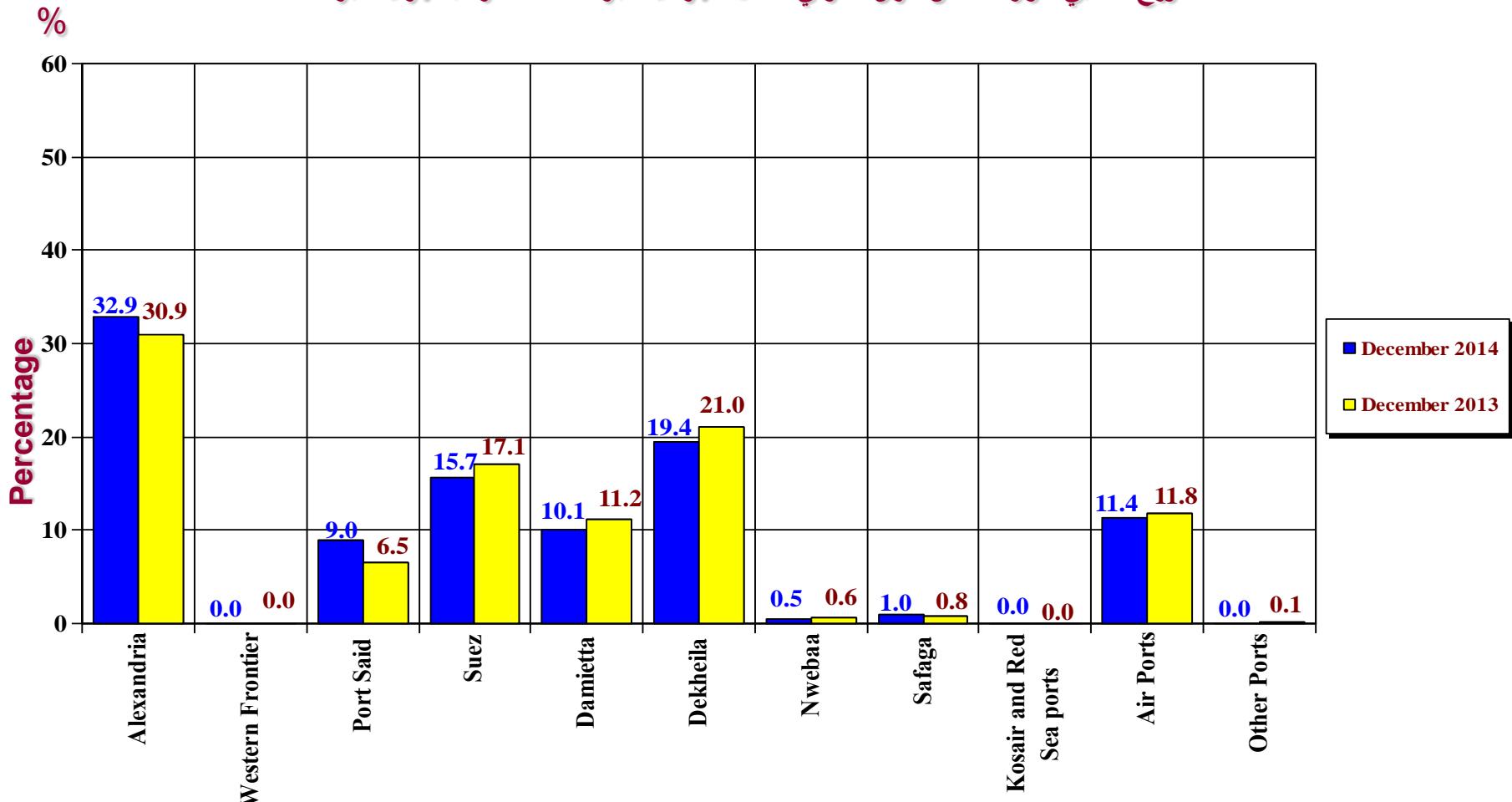
جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 2-B Value in 000 L.E

PORTS	Change التغير	January / December		نيل / ديسمبر 2014	Change التغير	December		موانئ 2014
		2013	2013			2013	ديسمبر 2014	
Alexandria	765280	154810557	155575837		1783272	10769060	12552332	الاسكندرية
Western Frontier	6392932	118313	6511245		-8056	8583	527	الحدود الغربية
Port Said	4192340	31573673	35766013		1163524	2274436	3437960	بور سعيد
Suez	20247946	55991407	76239353		44880	5949161	5994041	السويس
Damietta	9814584	43534060	53348644		-36416	3901132	3864716	دمياط
Dekheila	5906178	96069478	101975656		60997	7327421	7388418	الدخيلة
Nwebaa	-331180	2282360	1951180		677	202245	202922	نويبع
Safaga	1157965	2613416	3771381		110923	269595	380518	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-2498916	11601722	9102806		1632	447	2079	القصير وموانئ البحر الأحمر
Air Ports	3589744	56457929	60047673		236835	4127076	4363911	المطارات
Other Ports	-407866	942470	534604		-23317	33368	10051	موانئ أخرى
Total	48829007	455995385	504824392		3334951	34862524	38197475	الجمالية

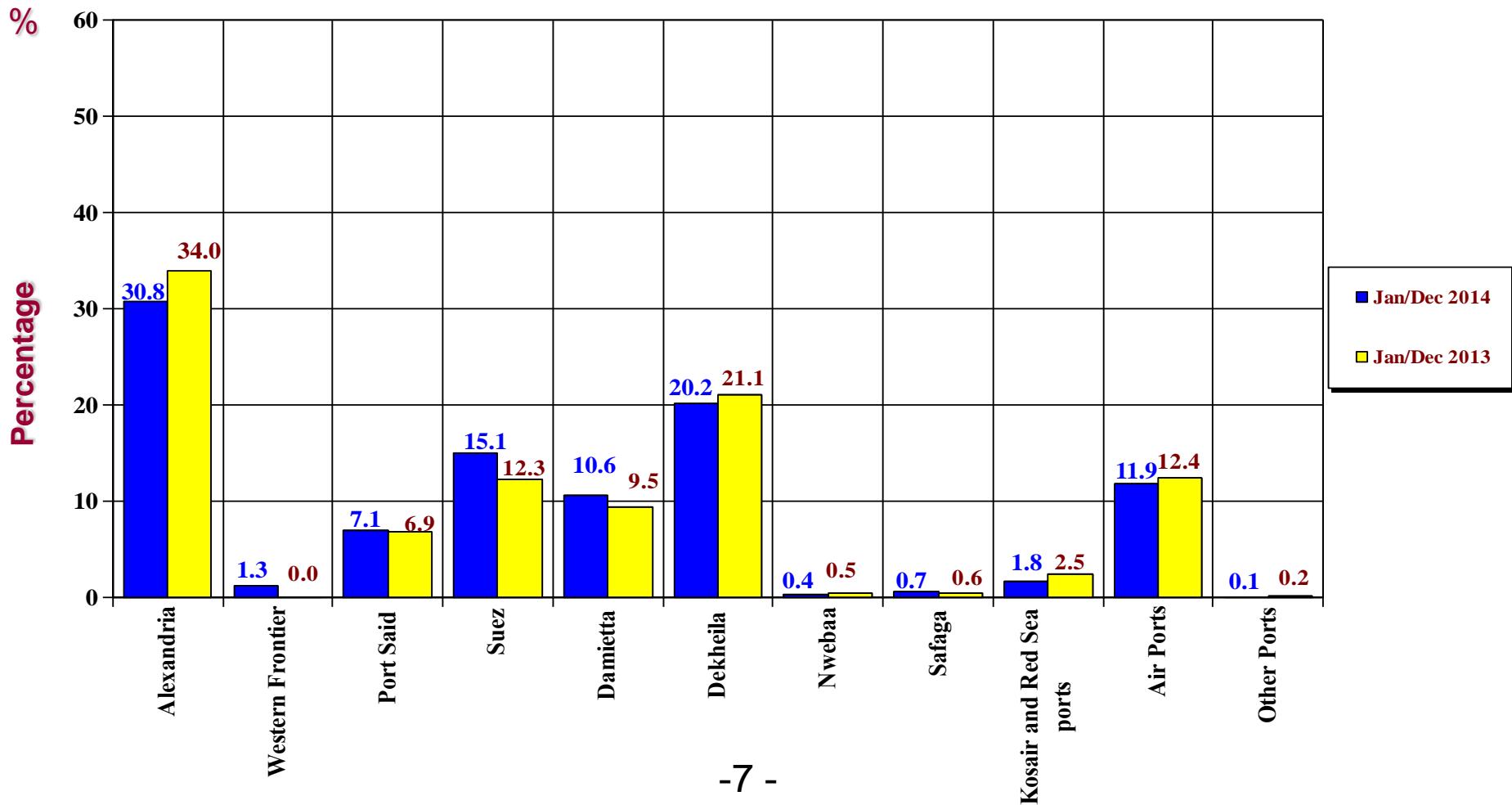
Percentage distribution of imports through ports during December 2014 compared to December 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ December 2014 compared to January December 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٣



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during December 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً للدرجة الصناعي والإستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Table No.3 Value in 000 L.E

Item	The percentage value القيمة النسبية%				Value القيمة								البيان	
	January / December		بنابر / ديسمبر		January / December		بنابر / ديسمبر		December		ديسمبر			
	2013	2014	2013	2014	Change التغير	2013	2014	Change التغير	2013	2014	ديسمبر	ديسمبر		
Exports :														
Fuel	24.0	21.4	21.7	19.7	-7312115	47914024	40601909	-469034	3676175	3207141			الصلادرات :	
Raw Cotton	0.5	0.3	0.4	0.5	-319475	931729	612254	7466	72925	80391			الوقود	
Raw Materials	9.4	10.4	10.3	10.1	998054	18772762	19770816	-82300	1736793	1654493			القطن الخام	
Semi-manufactured commodities	18.4	20.7	18.3	19.8	2576145	36729109	39305254	140041	3088140	3228181			المواد الخام	
Finished Commodities	47.6	47.0	49.0	49.6	-6051541	95097563	89046022	-174973	8275826	8100853			السلع نصف مصنعة	
Electric Power	0.1	0.2	0.3	0.3	-24567	429431	404864	-5722	52394	46672			السلع ذات الماء الصناع	
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-10133499	199874618	189741119	-584522	16902253	16317731			طاقة الماء الكهربائية	
Imports :														
Fuel	13.9	13.7	10.8	15.4	5452729	63571923	69024652	2139991	3752620	5892611			السواردات :	
Raw Materials	10.7	10.3	11.2	8.2	3282892	48709437	51992329	-747898	3886167	3138269			الوقود	
Intermediate Commodities	40.3	39.2	40.7	36.9	14054857	183961032	198015889	-136178	14230766	14094588			المواد الخام	
Investment Commodities	12.6	12.0	14.0	12.9	2985042	57614404	60599446	36452	4870897	4907349			السلع الوسيطة	
Durable Consumer Commodities	4.5	6.0	5.2	7.2	9910232	20601795	30512027	947103	1813457	2760560			السلع الاستثمارية	
Non Durable Consumer Commodities	17.9	18.8	18.1	19.4	13127462	81524747	94652209	1096177	6307921	7404098			السلع الاستهلاكية غير المعمرة	
Electric Power	0.1	0.0	0.0	0.0	15793	12047	27840	-696	696	-			طاقة الماء الكهربائية	
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	48829007	455995385	504824392	3334951	34862524	38197475			جملة السواردات	

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة أقل من ٥٠٪

The Most important exports according to the manufacturing degree During December 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Table No.4	Value in 000 s L.E	الجدول الرابع	القيمة بالآلاف جنيه	الأصناف
Commodities	Change التغير	January / December 2013	يناير / ديسمبر 2014	December 2013
				ديسمبر 2014
1-Fuel out of Which :	-7312115	47914024	40601909	-469034
Crude Oil	574861	21012096	21586957	101770
Petroleum Products	-8080219	26251640	18171421	-571710
Coal	48852	632175	681027	130
2-Raw Cotton :	-319475	931729	612254	7466
3- Raw Material out of Which :	998054	18772762	19770816	-82300
Onion , fresh	-241694	1409085	1167391	10315
Potatoes	898969	1413580	2312549	-15857
Orange, fresh	-258911	3388139	3129228	13608
Groundnuts	-23027	376254	353227	-16917
Tomato,fresh	79451	422534	501985	2215
Leguminous Veg.	-46895	494180	447285	-1380
Legumes, dry	961834	1063696	2025530	24480
Lime, Sour	-24987	115826	90839	-7245
Fruits, fresh	553877	3156902	3710779	58111
Spices	500	7351	7851	-1382
Oil Seeds	18038	245825	263863	4515
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	174536	750963	925499	-1752
Flax, Raw And derivatives	24549	60137	84686	3020
Marble	-363307	800102	436795	-65918
Sands	-36213	206042	169829	1587
4- Semi- Finished Commodities of Which:	2576145	36729109	39305254	140041
Cotton Yarn	-232697	1825788	1593091	-84198
Essential Oils	9582	238578	248160	-2947
Carbon	34054	1590138	1624192	47233
Animal Veg. Fats, Oils	-534863	1212285	677422	-25139
Hides, Skins of Bovine,tanned	385527	404804	790331	37026
Wax of Mineral Materials	308836	1224694	1533530	-52878
Sodium soda	-38171	282776	244605	12909
Plastics of Primary Forms	1069081	4146119	5215200	74680
Ferro- Silicon	-107004	215009	108005	-22625
Molasses	-33942	185231	151289	-9764
Liquefied Propan	-202020	1965100	1763080	-74100

The Most important exports according to the manufacturing degree During December 2014

cont .Table No. 4 .Value at 000 L.E

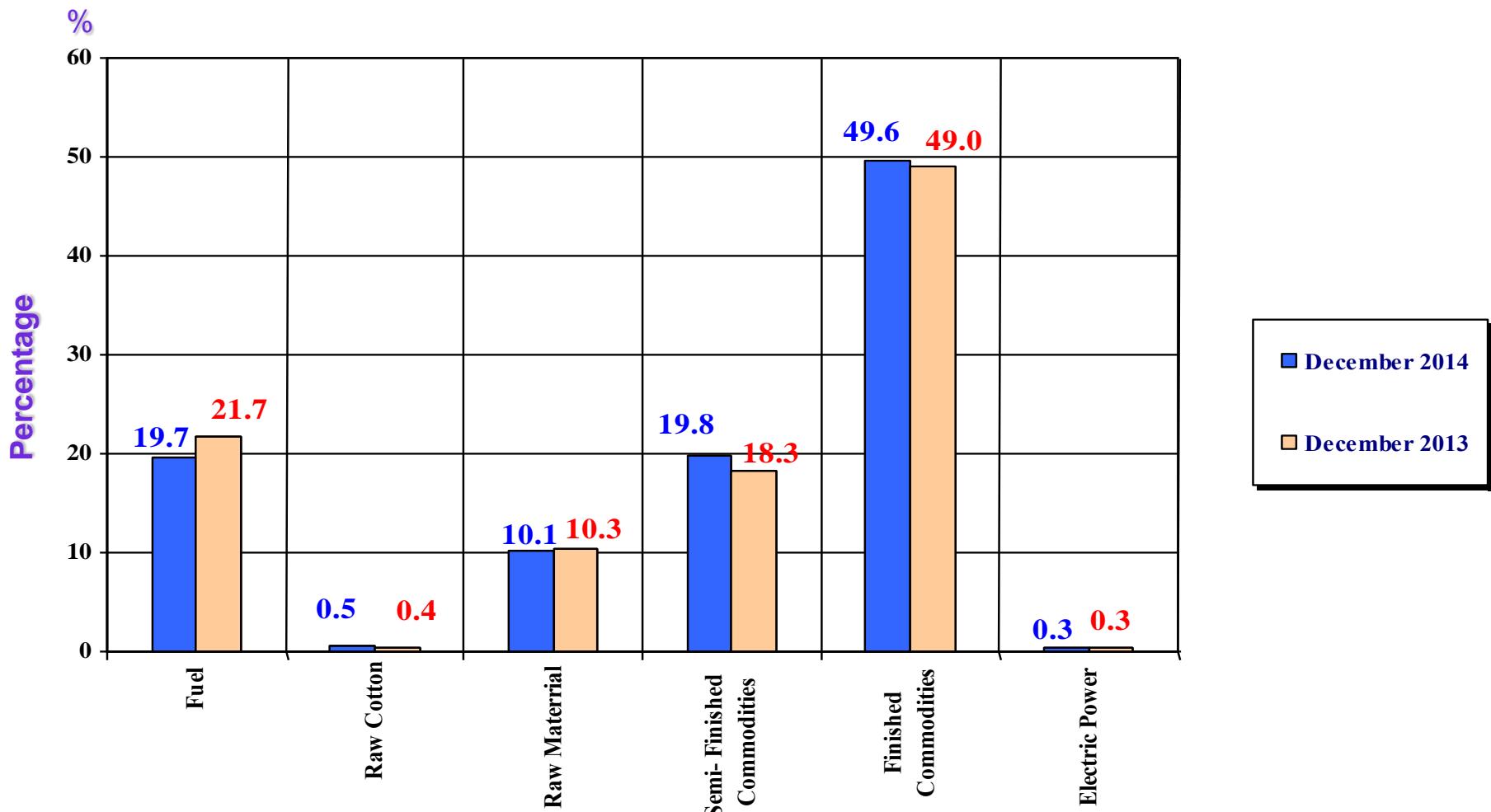
أهم الصادرات طبقاً للدرجة الصناعية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	Change التغير	January / December		بنابر / ديسمبر 2013	December 2013	ديسمبر 2014	الصناف
		2013	2014				
5-Finished Commodities out of Which :	-6051541	95097563	89046022	-174973	8275826	8100853	5- السلع تامة الصناع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	61548	2826766	2888314	-31321	257999	226678	منتجات الحليب
Vegetables,Frozen	-255343	1279111	1023768	-51007	125459	74452	خضروات مجففة أو مبردة
Onion, Dry	64396	178930	243326	-2137	22428	20291	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-1156967	1174025	17058	3271	7357	10628	أرز بيض مقصور
Miscellaneous Edible Preparations	477660	4432732	4910392	91006	417265	508271	عجائن ومحضرات غذائية متعددة
Medicaments and Pharma. Goods	176441	2318468	2494909	-48343	286935	238592	ادوية ومحضرات صيدلانية
Fertilisers	-2990842	8242608	5251766	46222	528376	574598	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	220761	734633	955394	35353	86227	121580	مستحضرات عطور وتجيل
Soap and Washing Prep	57711	1531740	1589451	-6866	145721	138855	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-195215	922842	727627	-31068	81399	50331	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	2886	732082	734968	2456	51628	54084	أطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	16826	1005703	1022529	-9852	111479	101627	ورق صحى
Printed Books, Newspapers	-51635	176018	124383	-3585	8343	4758	كتب وصحف
Cotton fabrics	209149	919307	1128456	34471	94590	129061	اقمشة قطنية
Carpets and Kelem	34492	2813131	2847623	-746	289320	288574	سجاد وكلم
Ready-made clothes	-667595	9820175	9152580	-21057	892871	871814	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	170588	2176564	2347152	-2151	195287	193136	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية
Footwear & Parts Thereof	13321	74268	87589	-382	7351	6969	أحذية وأجزاؤها
Tiles and Sanitary Fixtures	-290699	2917450	2626751	-43091	268757	225666	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-1076074	2006846	930772	-59443	94803	35360	قضبان وعدين وزوايا وأسلال من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	85417	900531	985948	2548	74817	77365	قضبان وعدين وزوايا من المونيوم
Furniture	63266	2233190	2296456	-2637	202310	199673	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irn. Or Steel	-264326	1313691	1049365	-54419	176024	121605	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-89740	2258038	2168298	-14560	201655	187095	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-328627	1255414	926787	-27192	85262	58070	سكر مكرر
6-Electric power	-24567	429431	404864	-5722	52394	46672	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-10133499	199874618	189741119	-584522	16902253	16317731	الجملة المعمومية للصادرات

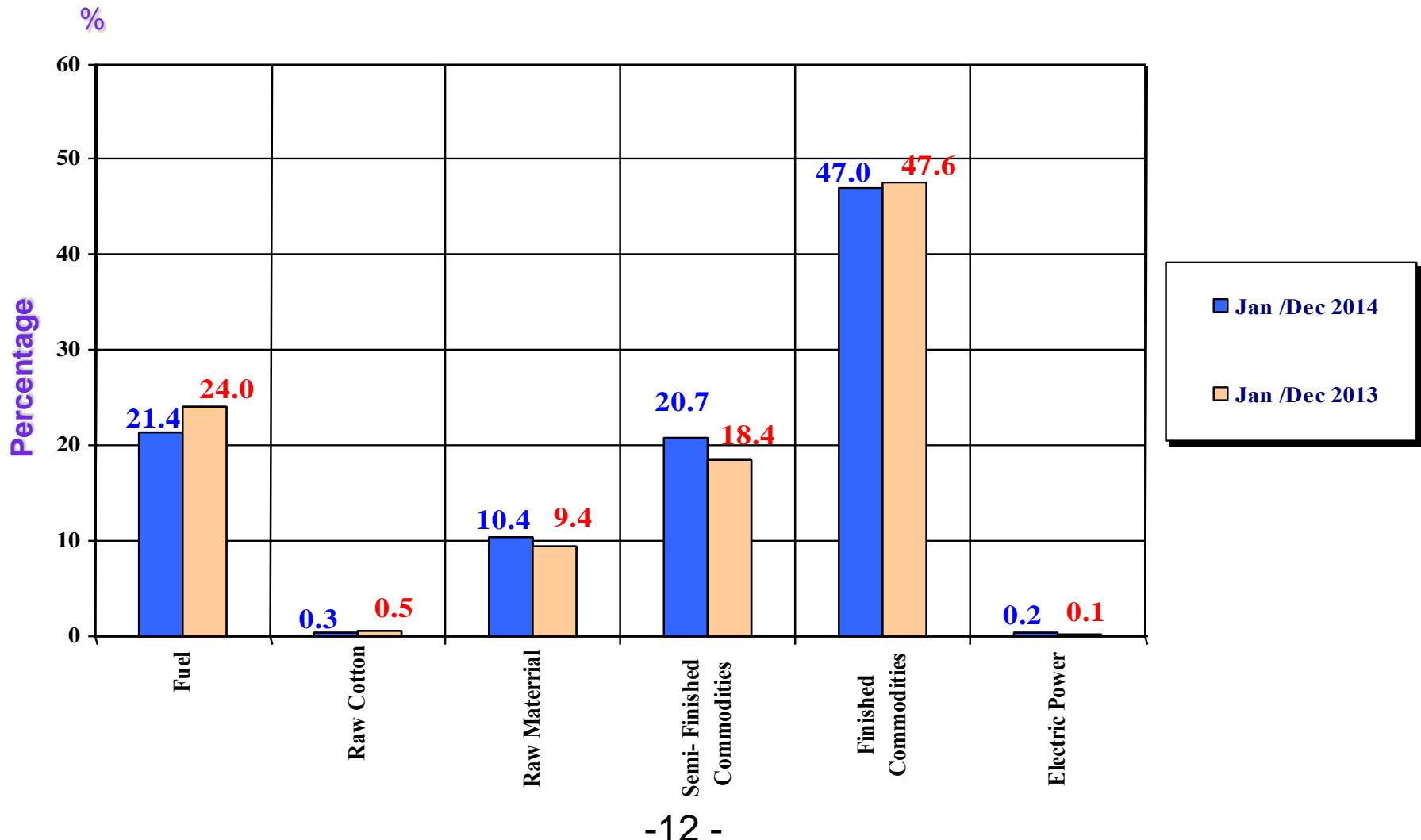
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
December 2014 compared to December 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ December 2014 compared to January/ December 2013

الوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع يناير / ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during December 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

الجدول الخامس القيمة بالآلف جنيه

Commodities	January / December 2013	يناير / ديسمبر 2014	December		ديسمبر 2014	الصناف
			نوفمبر Change	يناير / ديسمبر 2013		
1- Fuel , which includes :	5452729	63571923	69024652	2139991	3752620	5892611
Crude Oil	7609387	13931602	21540989	-1072141	1535900	463759
Petroleum Products	-2329978	48764692	46434714	3237161	2092820	5329981
Coal	179206	861445	1040651	-27260	123900	96640
2- Raw Material, which includes :	3282892	48709437	51992329	-747898	3886167	3138269
Wheat	3371812	18326658	21698470	-672106	1508870	836764
Corn	151620	13596231	13747851	-342556	1223407	880851
Soya Beans	681648	6803946	7485594	204481	463886	668367
Sesam	-77275	356516	279241	-756	14536	13780
Tobacco	124805	516728	641533	2749	14631	17380
Crude Sulfur	48131	341496	389627	16745	19889	36634
Kaolin	31889	347830	379719	2579	25253	27832
Marble and Granite	44273	153416	197689	9235	16922	26157
Iron ores and concentrates	-856230	4666971	3810741	99104	183447	282551
Aluminium Ores ,Concentrates	10643	18060	28703	11589	324	11913
3- Intermediate Commodities , which includes :	14054857	183961032	198015889	-136178	14230766	14094588
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-1973362	6526483	4553121	-236425	395138	158713
Plastics of Primary Forms	546088	17439804	17985892	-53031	1360859	1307828
Raw Sugar	376167	1088690	1464857	578	0	578
Organic & non organic compound	1404737	12323214	13727951	178257	907821	1086078
Wood & Prod.Through	3297633	9890617	13188250	-115695	954210	838515
Cement	1452668	828586	2281254	105049	26694	131743
Newsprint & Printing Paper	-82508	2057413	1974905	-285	187528	187243
Primary Forms of Iron or Steel	4074835	26632778	30707613	-433905	2483099	2049194
Tyres & Inner Tubes	306577	4000903	4307480	31840	301215	333055
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-409971	5649289	5239318	-129609	586792	457183
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-956716	1737303	780587	-47646	68157	20511
Cast or Drawn or Float Glass	5681	90175	95856	4386	7492	11878

The most important imports by usage degree during December 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

الصناف	تابع السلع الوسيطة:	December دسمبر 2014	January / December 2013	بنابر / دسمبر 2014	التغير Change	Commodities	التغير Change	January / December 2013
3- Intermediate Commodities (Cont.):								
Crude forms of non-monetary gold	-66498	6267174	6200676	144255	198644	342899	أشكال خام من ذهب غير نقدي	
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-1301995	6414365	5112370	-34404	450915	416511	أنبوب ومواسير ولواز منها من حديد او صلب	
Copper and Articles Thereof	-580991	7080258	6499267	62809	399885	462694	نحاس ومصوغاته	
Wires and Connectors for Elect	-147007	2346019	2199012	9332	150414	159746	أسلاك ووصلات للكهرباء	
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	299751	3856502	4156253	16073	329798	345871	خلاصات للدباغة والصباغة	
Parts for Lifting & Hoisting Mach	27966	269745	297711	8041	19235	27276	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل	
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-716928	1479023	762095	-84929	129514	44585	أجزاء ولوازن الآلات الحاسبة والكتابية وأجهزة معالجة المعلومات	
Electrical Insulatros of any Material	-16519	161824	145305	-12193	23951	11758	عزلات للكهرباء وأجزانها من جميع المواد	
Parts for Transformers & Elect Motors	26512	113368	139880	-7177	14049	6872	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	
Parts for Telp. Teleg. Appr	562833	2049905	2612738	-204626	321421	116795	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	
Parts for Motor Vehicles	2629139	6566229	9195368	313651	485842	799493	أجزاء للسيارات	
4- Capital Commodities, which includes :								
Seeds for Sowing	-66351	1762425	1696074	-98285	419037	320752	تقاوي وبذور للبذار	
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	59383	775662	835045	7266	71511	78777	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب	
Sparks	-33613	1053471	1019858	15835	68446	84281	محركات	
Pumps And Fan	-451471	4007836	3556365	23839	255215	279054	مضخات ومرابح	
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	622261	1721039	2343300	218680	116965	335645	مصادع وروافع وبولوزارات	
Machines for Fibers &Textiles	-247074	865544	618470	30664	24500	55164	آلات وماكينات حلج ونسبيج	
Automatic Data Process. Machines	488060	1258883	1746943	38195	114593	152788	أجهزة أتوماتيكية لمعالجة المعلومات	
Machines Having Individual Functions N.S.E	-171055	2711635	2540580	-8842	198389	189547	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	
Engines, Generators & Elec. Motors	-913991	5248715	4334724	-116314	423831	307517	محركات ومولدات ومحركات كهربائية	
Tele Communications & Centrals App.	1193238	3252875	4446113	-34621	325685	291064	أجهزة اتصالات وسنترالات	
Tractors (complete units)	415625	1620721	2036346	86046	114171	200217	جرارات وحدات كاملة	
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	696050	820512	1516562	69091	54120	123211	أتوبوس وميكروباص ومبني باص ووحدات كاملة	
Motor Vehicles for The Transport of Goods	900495	3165375	4065870	180125	263457	443582	سيارات نقل البضائع	
Special Purpose Motor Vehicles	326088	310947	637035	5660	36347	42007	عربات سيارات للإستخدامات الخاصة	
Medical or Surgical Instr. & Appl.	154674	1985053	2139727	17908	133754	151662	أدوات وأجهزة للطب والجراحة	

The most important imports by usage degree during December 2014

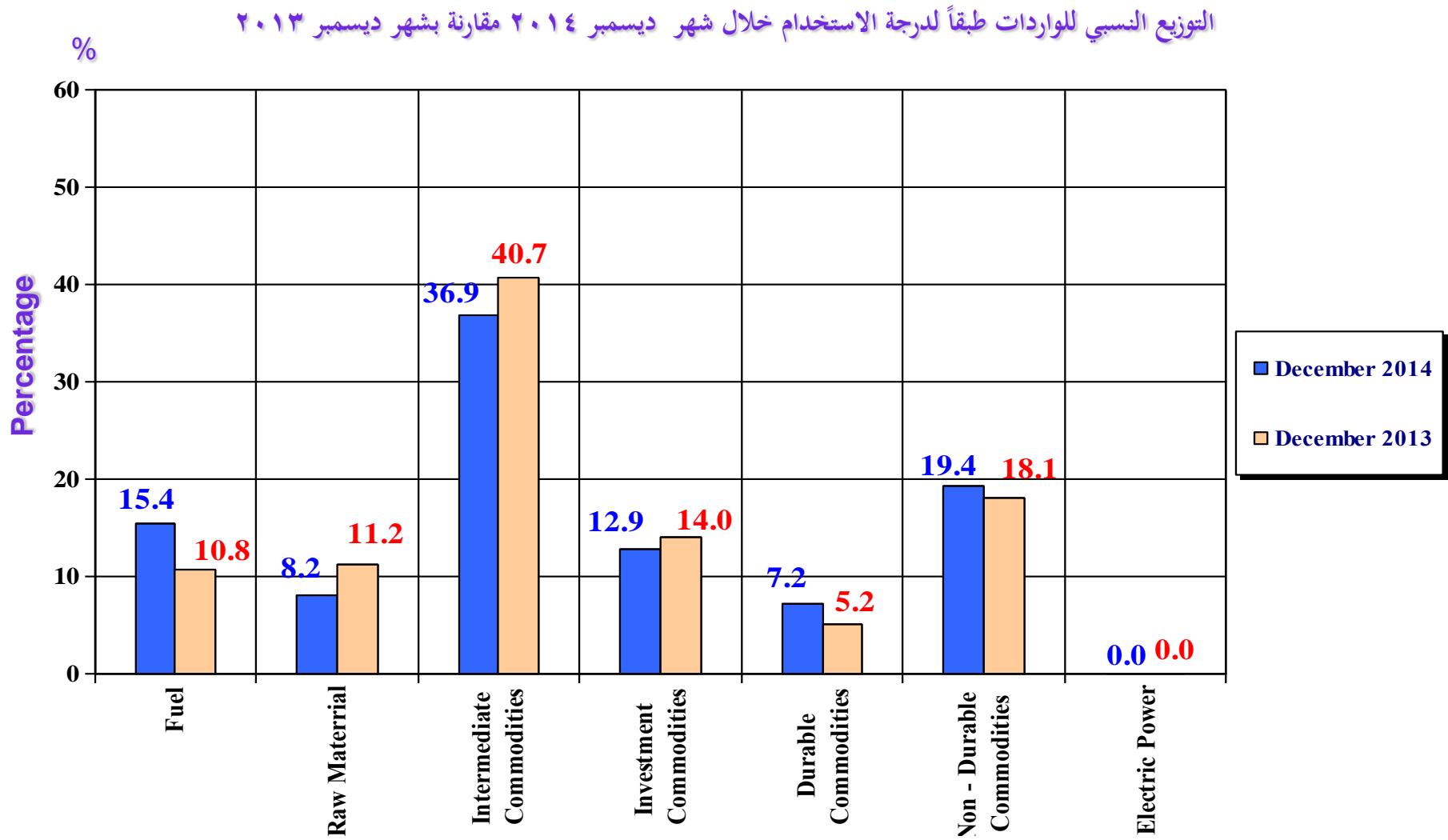
أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

نوع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Table No.5 Value in 000 L.E

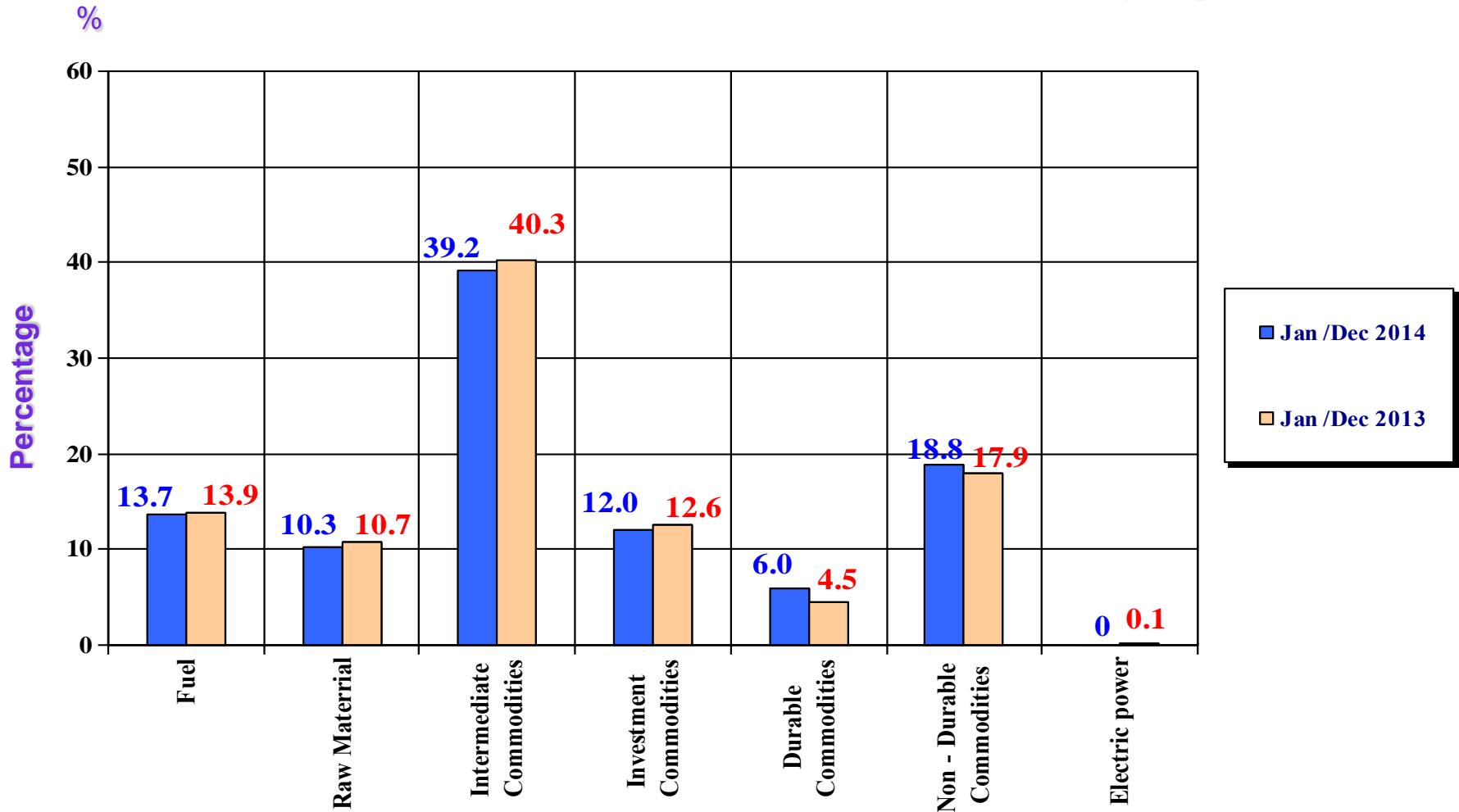
Commodities	التغير Change	January / December		يناير / ديسمبر	December		ديسمبر	الأصناف
		2013	2014		التغير Change	2013	2014	
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	9910232	20601795	30512027	947103	1813457	2760560	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:	
Refrigerators	-81044	1515828	1434784	-6054	114226	108172		ثلاجات
Washing Machines	15228	731798	747026	-1799	47691	45892		غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-23357	85742	62385	-2337	4738	2401		أشرطة واقراص ممقطة بتنوعها
Television Receivers	53142	310003	363145	10487	26096	36583		تلفزيونات
Motor Vehicles	8348516	7120958	15469474	879968	693798	1573766		سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	216743	983545	1200288	5790	78389	84179		اثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	1195656	3444273	4639929	66699	317547	384246		أجهزة تليفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	13127462	81524747	94652209	1096177	6307921	7404098	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:	
Cows, Baffaloes, live	313039	284040	597079	-2333	11748	9415		أبقار وجواميس حية
Meat	3176418	8307615	11484033	312933	809007	1121940		لحوم
Fish Including Preserved	1148827	4068421	5217248	51434	358596	410030		أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	970125	6067842	7037967	-11294	461030	449736		ألبان ومنتجاتها
Lentils	95219	548224	643443	-4695	47348	42653		عدس
Apples, fresh	660322	1519737	2180059	125027	184924	309951		تفاح طازج
Tea	329394	2110590	2439984	19387	149134	168521		شاي
Wheat Flouer	1032	10432	11464	258	1258	1516		دقيق فم
Sugar, Refined	331051	140907	471958	22840	3811	26651		سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	1147779	12160034	13307813	94069	958799	1052868		أدوية ومحضرات صيدلية
Soap and Washing Prep.	-89075	2062086	1973011	-12993	168123	155130		صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	85782	941350	1027132	-19171	82229	63058		مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	310809	909696	1220505	461	90725	91186		محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	923090	3939508	4862598	-16072	214341	198269		كسب
Kraft Paper	-216159	1681628	1465469	-9743	138420	128677		ورق كرافت
Footwear and Soles	-30471	731751	701280	-1992	43336	41344		أحذية ونعل
Toys	-1099	488937	487838	-445	33428	32983		لعبة أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	183362	1917408	2100770	35818	216469	252287		فول عريض وفول صغير لغير البذر
Oils, Refined	-1275407	4602755	3327348	-2206	14408	12202		زيوت مكررة
7- Electric Power	15793	12047	27840	-696	696	0	7- الطاقة الكهربائية	
Total Imports	48829007	455995385	504824392	3334951	34862524	38197475	جمالية الواردات	

**Percentage distribution of imports by used degree during
December 2014 compared to December 2013**



**Percentage distribution of imports by used degree during
January/ December 2014 compared to January/ December 2013**

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام يناير/ ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١٣





The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in December 2014

أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

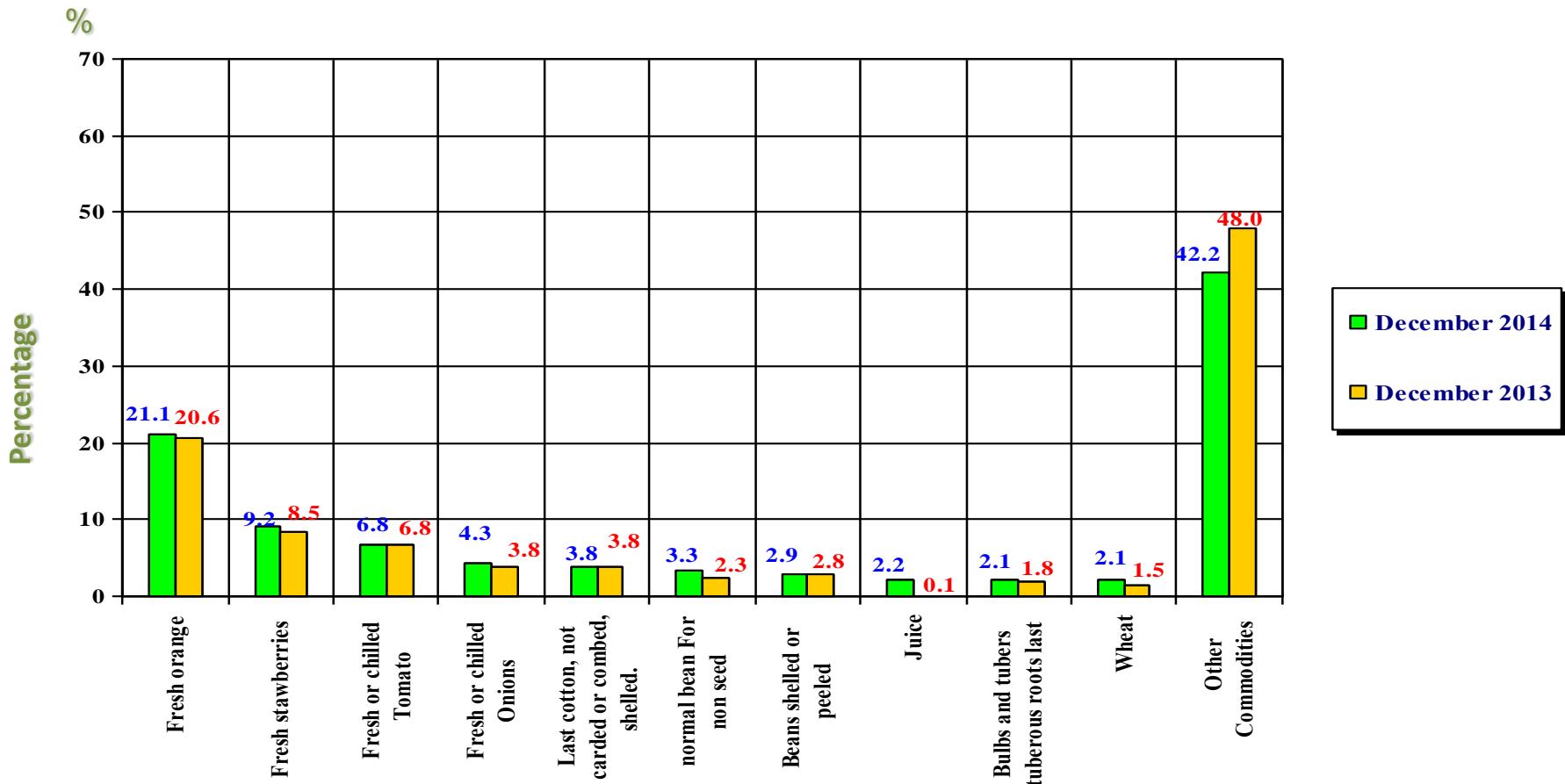
Table No. 6 A Value in 000 L.E

القيمة بالآلاف جنيه الجدول السادس

Commodities	percentage	January/ December		يناير / ديسمبر		% percentage	December		December	الأصناف
		Change	التغير	2013	2014		Change	التغير	2013	
Total Exports	-5.1	<u>-10133499</u>	<u>199874618</u>	<u>189741119</u>	-3.5	<u>-584522</u>	<u>16902253</u>	<u>16317731</u>	الجملة العمومية للصادرات	
<u>Total exports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>3.8</u>	<u>808054</u>	<u>21309479</u>	<u>22117533</u>	<u>1.0</u>	<u>18089</u>	<u>1866357</u>	<u>1884446</u>	<u>جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها</u>	
Fresh orange	-7.6	-258911	3388139	3129228	3.5	13608	384258	397866	برقال، طازج.	
Fresh strawberries	11.2	53672	480495	534167	8.9	14037	158531	172568	فراولة طازجة.	
Fresh or chilled Tomato	18.8	79451	422534	501985	1.8	2215	126402	128617	طماطم طازجة أو مبردة.	
Fresh or chilled Onions	-17.2	-241694	1409085	1167391	14.7	10315	70261	80576	بصل طازج أو مبرد.	
Last cotton, not carded or combed, shelled	-34.9	-316248	906505	590257	0.5	333	71711	72044	قطن آخر غير مندوف ولا مشطط ، محلوج.	
normal bean For non seed	133.0	473641	356071	829712	47.1	19810	42057	61867	فاصليناء عادي لغير البذار	
Beans shelled or peeled	-5.1	-20031	392881	372850	5.0	2581	51593	54174	فاصليناء مقشورة أو غير مقشورة	
Juice	-3.8	-18401	487814	469413	1873.6	38690	2065	40755	عصائر	
Bulbs and tubers tuberous roots last	-2.4	-4471	190215	185744	22.1	7282	32976	40258	bulats وبصيلات وورنات وجذور درنيةآخر	
Wheat	29.7	77999	262589	340588	43.7	12102	27673	39775	قيق حنطة [فتح].	
<u>Relative importance of exports of agricultural% commodities</u>			<u>% 10.7</u>	<u>% 11.7</u>			<u>%11.0</u>	<u>% 11.5</u>	<u>الأهمية النسبية صادرات السلع الزراعية %</u>	
Total Imports	10.7	<u>48829007</u>	<u>455995385</u>	<u>504824392</u>	9.6	<u>3334951</u>	<u>34862524</u>	<u>38197475</u>	الجملة العمومية للواردات	
<u>Total imports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>7.9</u>	<u>4428338</u>	<u>55786353</u>	<u>60214691</u>	<u>-16.9</u>	<u>-829793</u>	<u>4915456</u>	<u>4085663</u>	<u>جملة واردات السلع الزراعية وأهمها</u>	
yellow corn for non seed	2.1	286641	13360124	13646765	-27.2	-324889	1196164	871275	ذرة صفراء لغير البذار.	
Wheat non seed	62.3	8318587	13354247	21672834	-44.5	-672106	1508870	836764	حنطة (فتح)، لغير البذار.	
Soybean seed non, and that was peeled, not put up .for retail sale	137.5	3986011	2898947	6884958	21.5	97104	452475	549579	فول الصويا لغير البذار ، وان كان مقشورة ، غير مهبا للبيع بالتجزئة .	
Fresh or chilled Potatos	-12.9	-116271	901765	785494	-21.2	-83485	394030	310545	بطاطا للبذار طازجة أو مبردة.	
fresh apple	43.4	660322	1519737	2180059	67.6	125027	184924	309951	تفاح، طازج.	
Broad bean	9.6	183449	1917173	2100622	16.5	35818	216469	252287	فول عريض	
Black tea	15.8	317058	2005306	2322364	12.9	18282	141975	160257	شاي أسود	
Last cotton, not carded or combed, shelled	10.0	88835	886541	975376	79.3	63801	80428	144229	قطن آخر غير مندوف ولا مشطط ، محلوج.	
Soybean seed non, and that was peeled, put up for .retail sale	-27.0	-171599	636140	464541	1472.3	109628	7446	117074	فول الصويا لغير البذار ، وان كان مقشورة ، مهبا للبيع بالتجزئة.	
Sunflower seed non seed	-33.4	-234960	704197	469237	-32.7	-42630	130365	87735	بذور عباد الشمس لغير البذار	
<u>Relative importance of exports of agricultural% commodities</u>			<u>% 12.2</u>	<u>% 11.9</u>			<u>% 14.1</u>	<u>% 10.7</u>	<u>الأهمية النسبية لواردات السلع الزراعية %</u>	

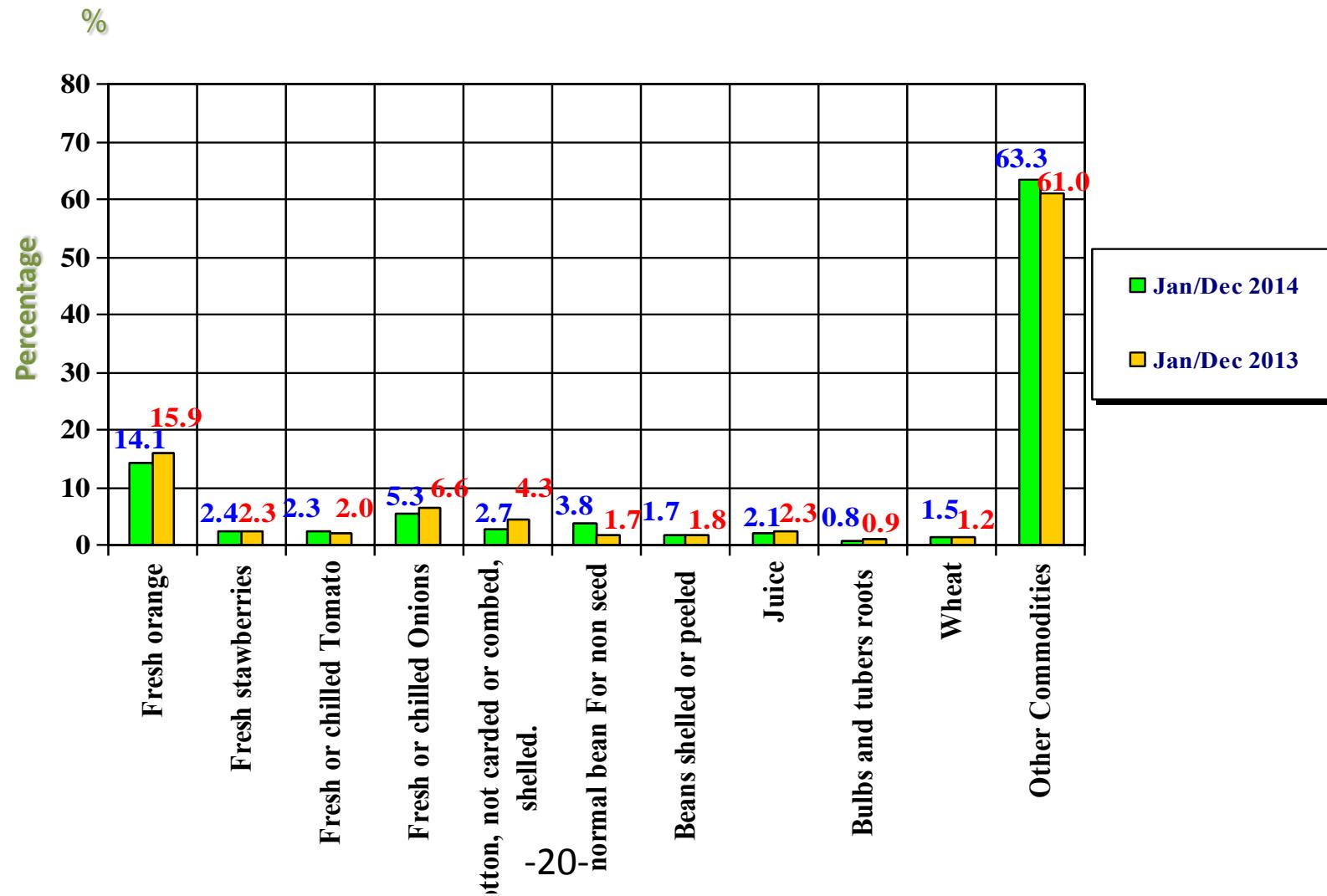
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in December 2014 compared with December 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣



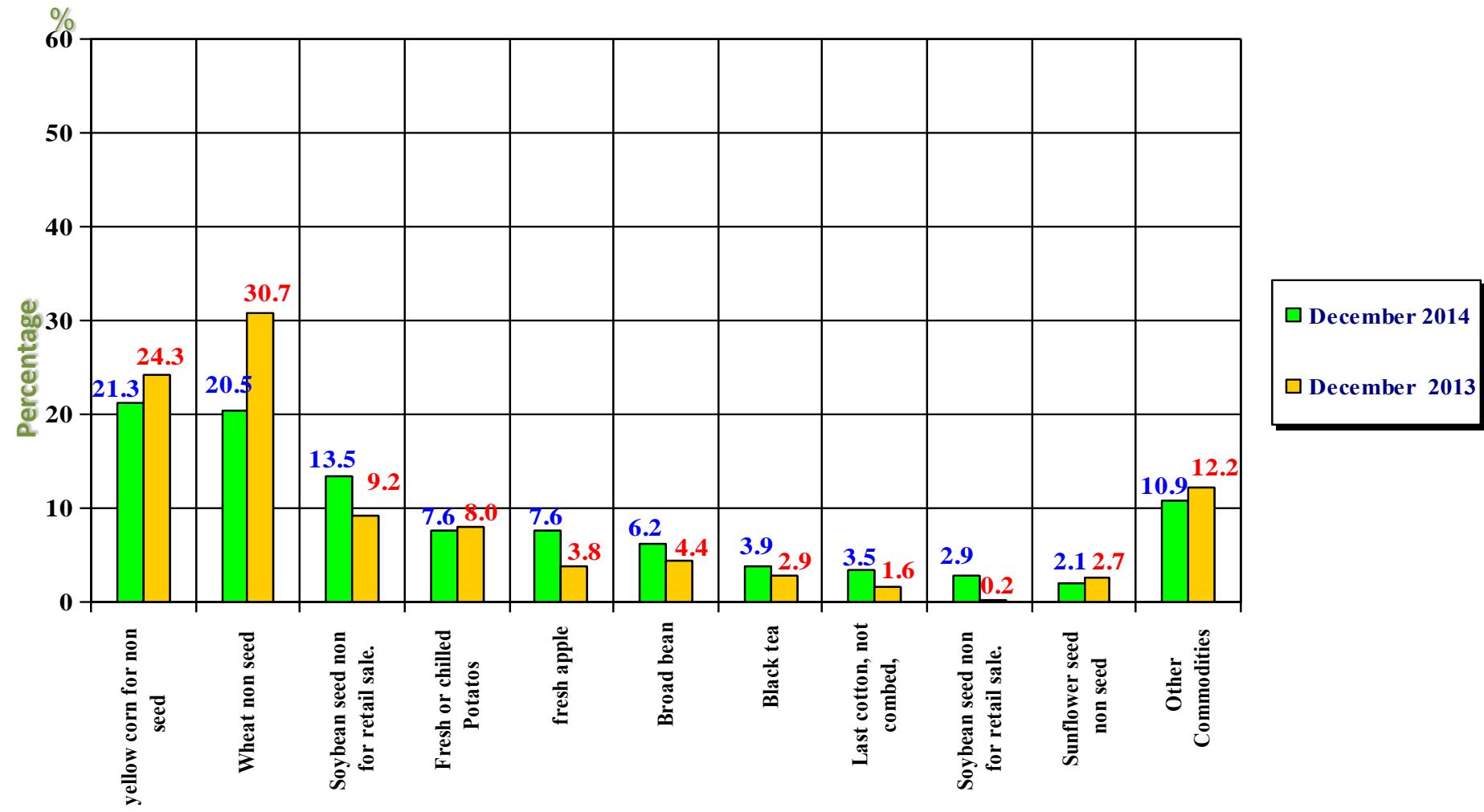
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities
during January/ December 2014 compared with January / December 2013

٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير/ ديسمبر



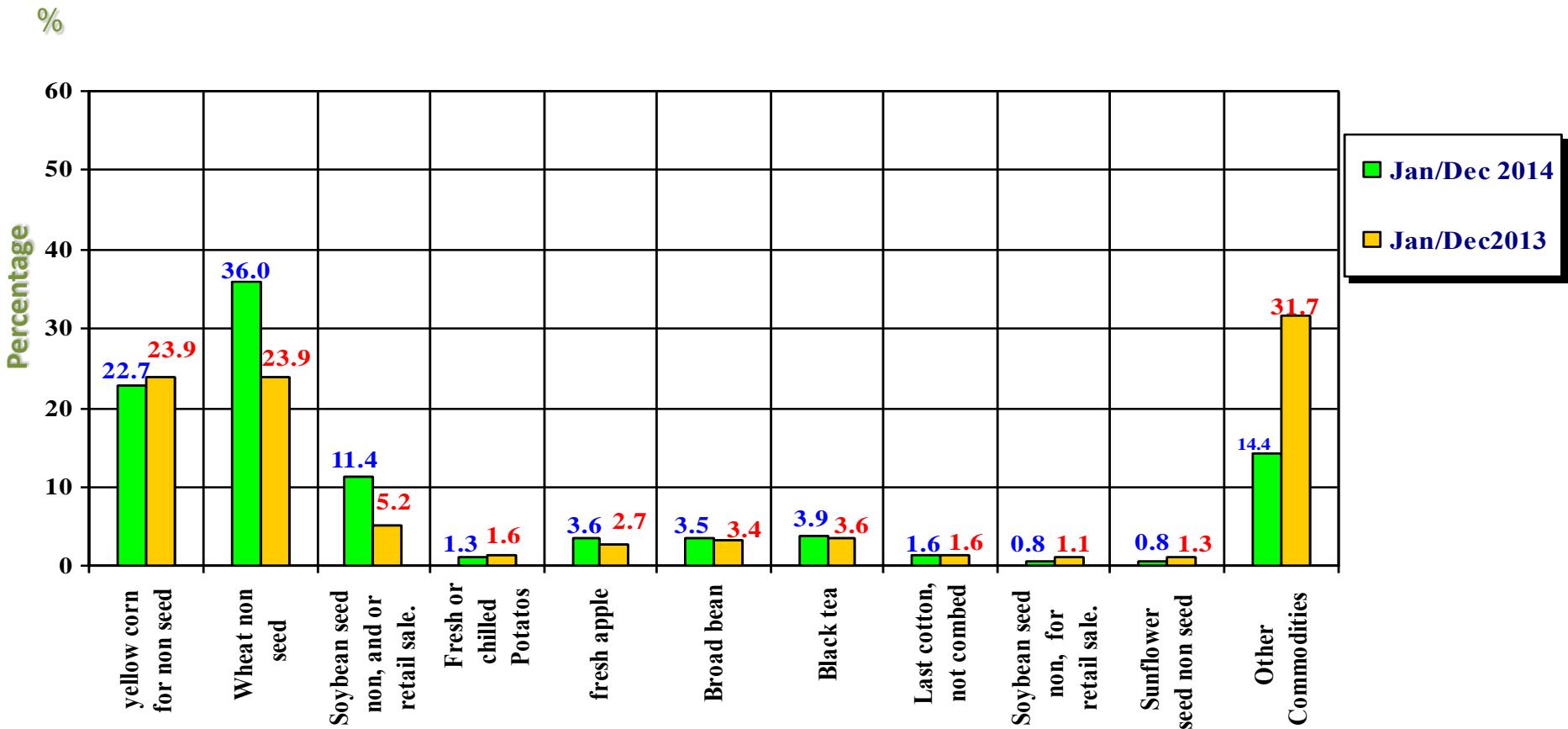
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in December 2014 compared with December 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / December 2014 compared with January/ December 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٣



The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in December 2014
أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Table No. 6 B

Value at 000 L.E

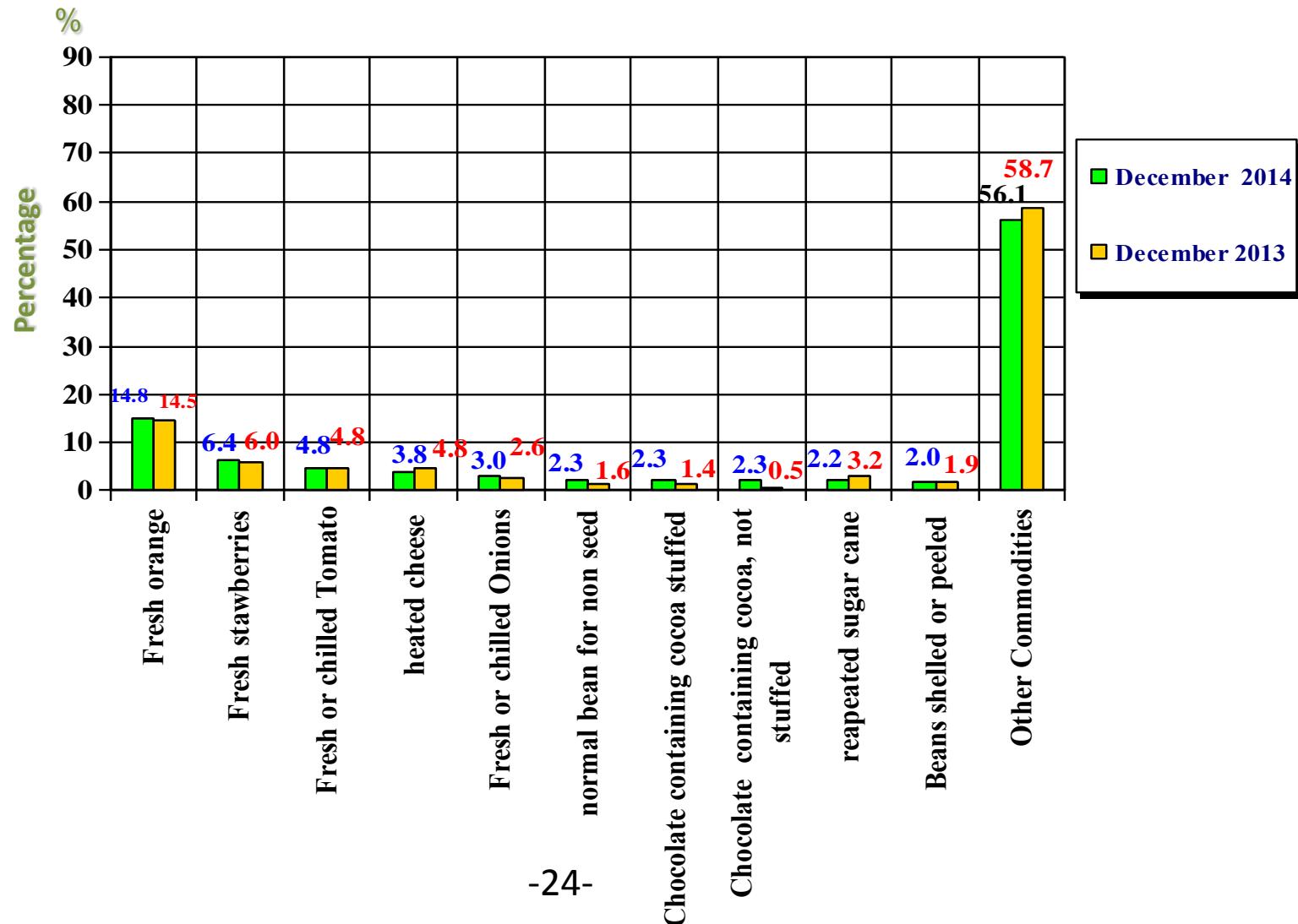
القيمة بالآلاف جنيه

الجدول السادس بـ

Commodities	نسبة التغير percentage	January/ December		يناير / ديسمبر		نسبة التغير percentage	December		الأنصاف
		التغير Change	2013	2014	التغير Change		2013	2014	
Total Exports	-5.1	-10133499	199874618	189741119	-3.5	-584522	16902253	16317731	الجملة العمومية للصادرات
Total exports of Food commodities out of Which :	3.3	1019854	31163825	32183679	1.0	27834	2651978	2679812	جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها
Fresh orange	-7.6	-258911	3388139	3129228	3.5	13608	384258	397866	برتقال، طازج.
Fresh strawberries	11.2	53672	480495	534167	8.9	14037	158531	172568	فراولة طازجة.
Fresh or chilled Tomato	18.8	79451	422534	501985	1.8	2215	126402	128617	طماطم طازجة أو مبردة .
heated cheese	3.7	58521	1565177	1623698	-18.7	-23638	126653	103015	جبين معالجة بالحرارة
Fresh or chilled Onions	-17.2	-241694	1409085	1167391	14.7	10315	70261	80576	بصل طازج أو مبرد .
normal bean for non seed	133.0	473641	356071	829712	47.1	19810	42057	61867	فاصلوليا عادي لغير البذار
Chocolate and other food preparations containing cocoa stuffed	44.0	152481	346212	498693	68.7	25164	36637	61801	شيكولاتة ومحضرات غذائية آخر تحتوي على كاكاو محشوة
Chocolate and other food preparations containing cocoa, not stuffed	160.7	328265	204290	532555	334.8	47331	14139	61470	شيكولاتة ومحضرات غذائية آخر تحتوي على كاكاو ، غير محشوة
repeated sugar cane	-24.5	-300776	1226898	926122	-31.8	-27069	85137	58068	سكر قصب ناعم مكرر
Beans shelled or peeled	-5.1	-20031	392881	372850	5.0	2581	51593	54174	فاصلوليا مقوشة أو غير مقوشة
Relative importance of exports of agricultural% commodities			% 15.6	% 17.0			% 15.7	% 16.4	الأهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية %
Total Imports	10.7	48829007	455995385	504824392	9.6	3334951	34862524	38197475	الجملة العمومية للواردات
Total imports of Food commodities out of Which :	9.9	8881818	89533926	98415744	-10.0	-705150	7032558	6327408	جملة واردات السلع الغذائية وأهمها
Without bones of bovine animals, frozen	47.7	2713113	5689841	8402954	53.4	318451	596082	914533	قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجده .
non-seed Yellow corn	2.1	286641	13360124	13646765	-27.2	-324889	1196164	871275	ذرة صفراء لغير البذار .
non seed wheat	62.3	8318587	13354247	21672834	-44.5	-672106	1508870	836764	حنطة (قمح) لغير البذار.
Fresh or chilled Potatos	-12.9	-116271	901765	785494	-21.2	-83485	394030	310545	بطاطا [بطاطس] لغير البذار طازجة أو مبردة .
fresh apple	43.4	660322	1519737	2180059	67.6	125027	184924	309951	تفاح، طازج .
Broad Beans	9.6	183449	1917173	2100622	16.5	35818	216469	252287	فول عريض
Other raw cane sugar	-2.0	-34297	1717610	1683313	43.2	69452	160596	230048	سكر القصب خام آخر
Meal Soybean	25.1	901631	3588706	4490337	-5.3	-10566	200558	189992	كبس فول الصويا
Black tea	15.8	317058	2005306	2322364	12.9	18282	141975	160257	شاي أسود
Tuna prepared or preserved whole or in pieces, but not minced	12.6	128536	1018839	1147375	25.7	26946	104893	131839	تونة محضرية أو محفوظة كاملة أو مقطعة ولكن غير مفرومة .
Relative importance of imports of agricultural% commodities			% 19.6	% 19.5			% 20.2	% 16.6	الأهمية النسبية لواردات السلع الغذائية %

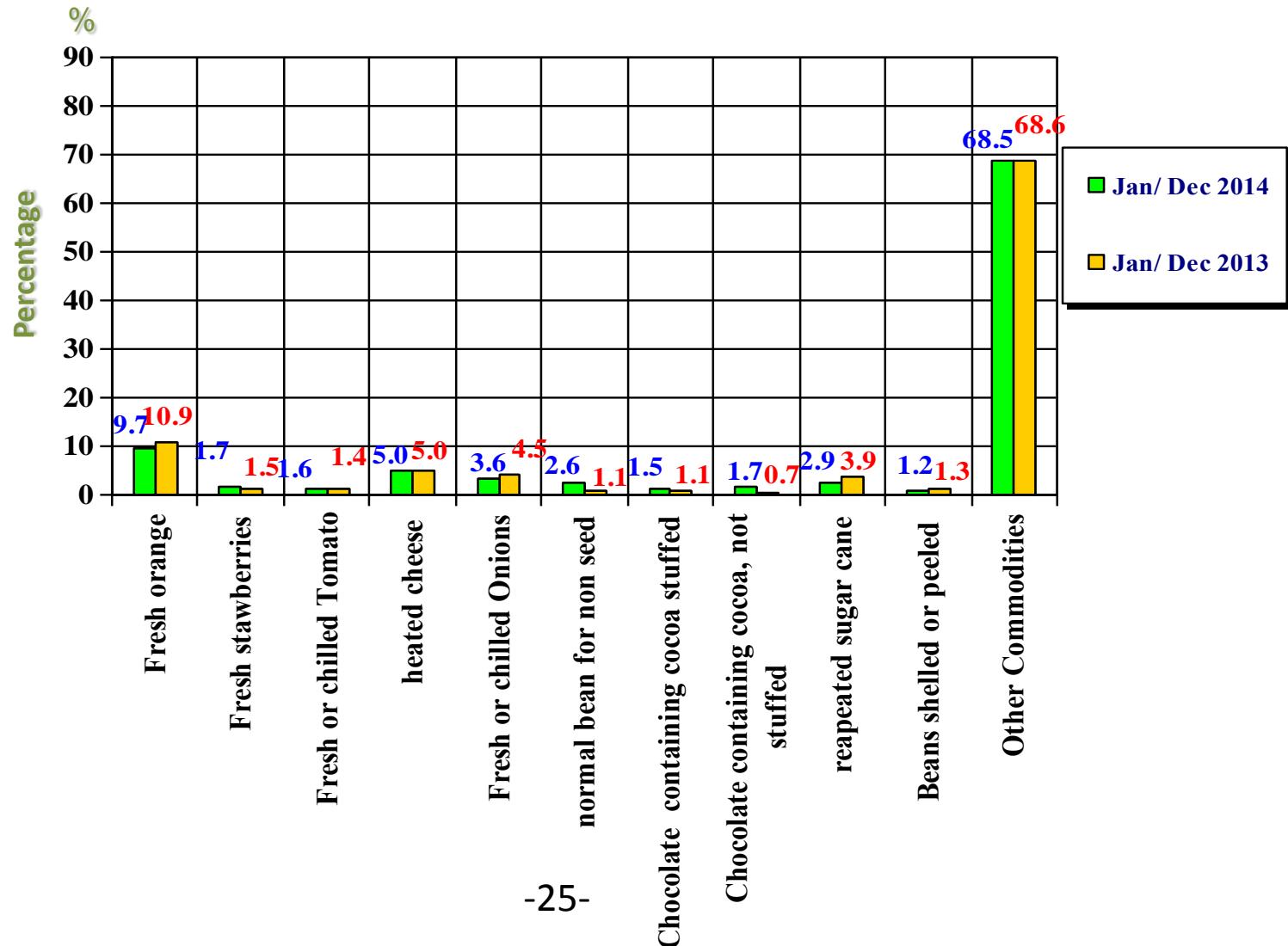
The most important exports of Food commodities according to commodities in December 2014 compared with December 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣



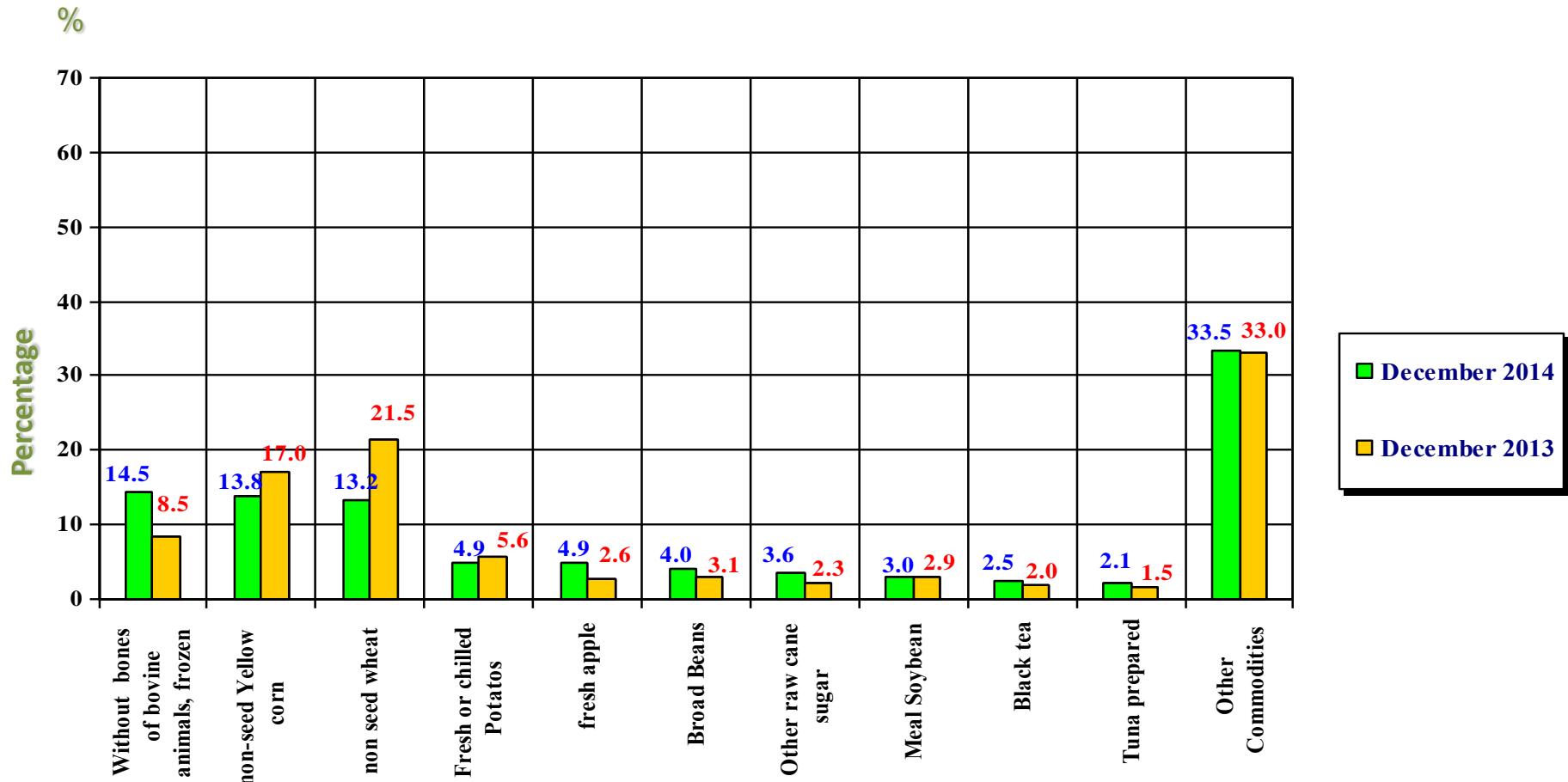
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ December 2014 compared with January / December 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١٣



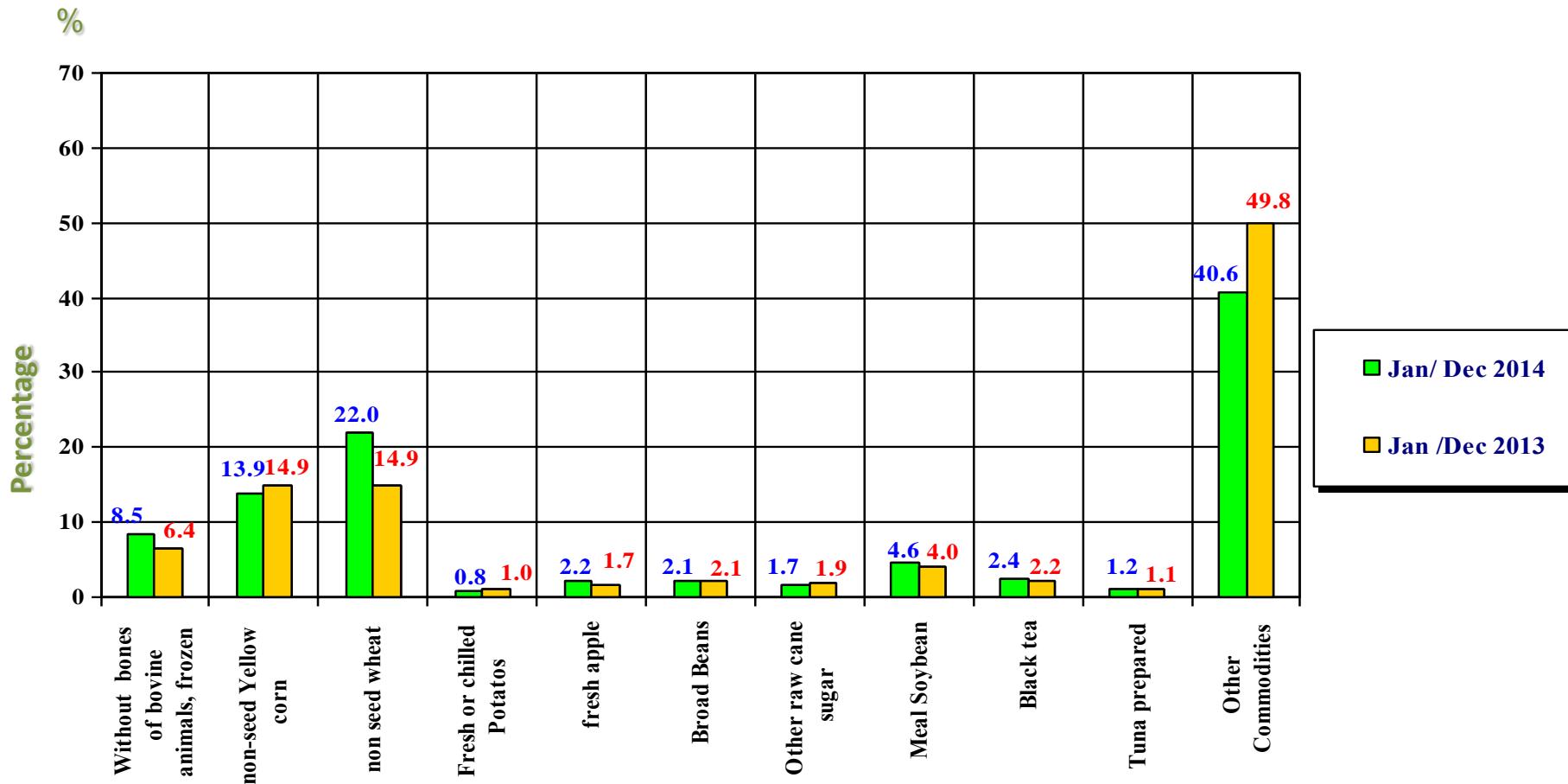
The most important imports of Food commodities according to commodities in December 2014 compared with December 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / December 2014 compared with January/ December 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٣



القouncil التجارى لمجموعة مصر العربية لأكثر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities December 2014

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

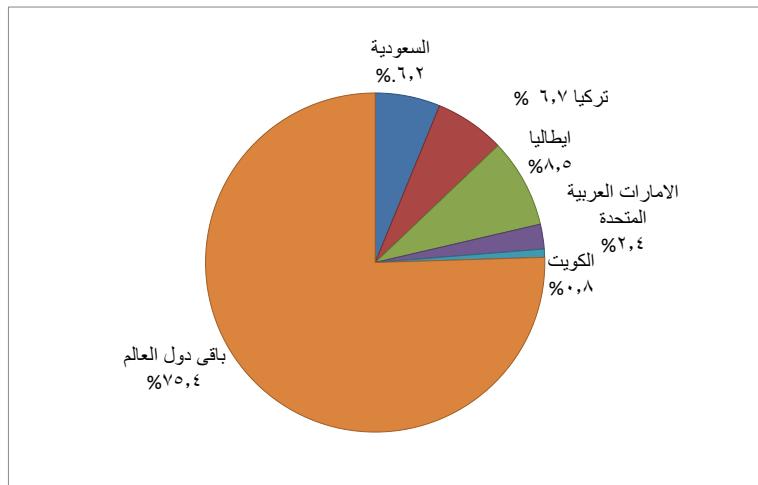
القيمة بالآلاف جنيه

جدول-٧

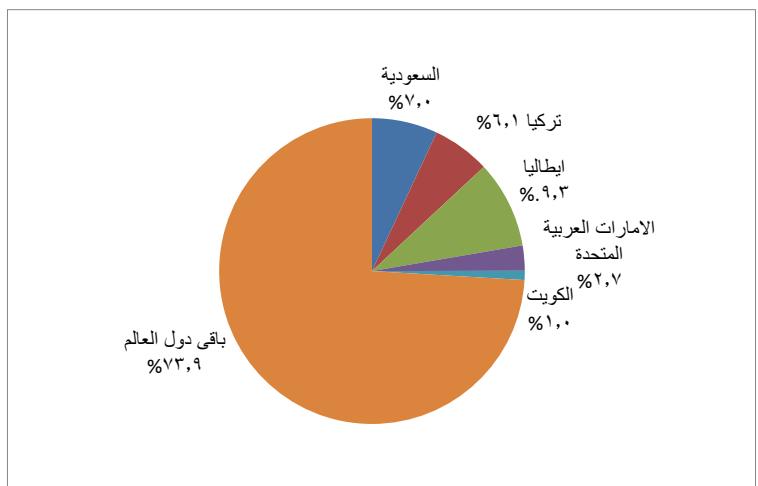
Table No. 7 A Value in 000 L.E

countries	نسبة التغير percentage	January/ December يناير / ديسمبر			December ديسمبر			البلد	
		Change التغير	2013	2014	نسبة التغير percentage	Change التغير	2013	2014	
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	0.7	97320	13925938	14023258	28.6	299921	1049398	1349319	المملكة العربية السعودية
EDIBLE FRUIT AND NUTS	4.7	46259	991475	1037734	65.0	77357	118966	196323	فاكه وأثمار صالحه للاكل
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	205.6	1976023	961009	2937032	60.6	71196	117531	188727	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	14.6	132671	905678	1038349	62.8	55609	88616	144225	خضرونيات وورنات صالحه للاكل
IRON AND STEEL	-47.5	-1404211	2959174	1554963	8.8	9646	110107	119753	حديد وصلب_فولاذ
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	11.7	94007	801457	895464	15.4	10518	68201	78719	اثاث ومنتشر جاهز_اصناف
TURKEY	-16.2	-1978125	12243619	10265494	-10.4	-117613	1129617	1012004	تركيا
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	11.6	257097	2219348	2476445	10.8	24892	231088	255980	لادن ومحضوناتها
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-74.4	-713831	960020	246189	1729.3	97154	5618	102772	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
COTTON	-20.2	-192198	952814	760616	-13.4	-11261	83768	72507	قطن
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-8.3	-100360	1205071	1104711	-31.8	-30470	95930	65460	منتجات كيمياوية متعددة
MAN&MADE FILAMENTS	-11.8	-53557	455319	401762	26.9	11668	43349	55017	شعيرات تركيبية أو اصطناعية
ITALY	-6.2	-1145646	18514748	17369102	-39.0	-558709	1432956	874247	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-15.1	-1478286	9821651	8343365	-63.7	-408104	640290	232186	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	-3.0	-60352	2010109	1949757	-2.1	-3359	160393	157034	المنesium ومحضوناته
COTTON	6.5	59732	921575	981307	-45.8	-71220	155443	84223	قطن
ORGANIC CHEMICALS PROD	-14.1	-73071	518192	445121	-14.6	-7773	53176	45403	منتجات كيميائية عضوية
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	108.4	403806	372407	776213	16.5	5665	34389	40054	لادن ومحضوناتها
UNITED ARAB EMARATES COUNTRY	32.1	1708520	5323889	7032409	96.1	383467	398848	782315	الإمارات العربية المتحدة
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	206.8	1422995	688057	2111052	251.0	257000	102382	359382	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PEARLS—PRECIOUS STONE—IIMITATION JEW	777.2	876009	112712	988721	70904.0	87212	123	87335	لؤلؤ وأحجار كريمة وخطى
EDIBLE FRUIT AND NUTS	11.3	46884	413709	460593	25.0	11598	46330	57928	فاكه وأثمار صالحه للاكل
ESSENTIAL OILS RESINOID—TOILET PREPS	87.9	176983	201257	378240	64.7	13290	20555	33845	زيوت عطرية ورائحة ومحضرات تجميل
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	3.5	12095	341701	353796	-10.3	-3814	37168	33354	اثاث ومنتشر جاهز_اصناف
KUWAIT	112.3	2173600	1936321	4109922	466.9	618345	132440	750785	دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	4899.0	1927727	39349	1967076	139873.0	591663	423	592086	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	90.5	219097	242203	461300	-29.7	-7648	25767	18119	خضرونيات وورنات صالحه للاكل
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-0.2	-449	251672	251223	-8.0	-1491	18708	17217	فاكه وأثمار صالحه للاكل
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-4.4	-20123	453916	433793	557.6	12612	2262	14874	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PREPS—OF VEGETABLE—FRUIT & ITS PARTS	61.4	38979	63489	102468	186.6	8165	4375	12540	محضرات خضر وفاكه وأجزاؤها
TOTAL most important five largest countries	1.6	855670	51944515	52800185	15.1	625411	4143259	4768670	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries	-5.1	-10133499	199874618	189741119	-3.5	-584522	16902253	16317731	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 26.0	% 27.8		% 24.5	% 29.2		الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

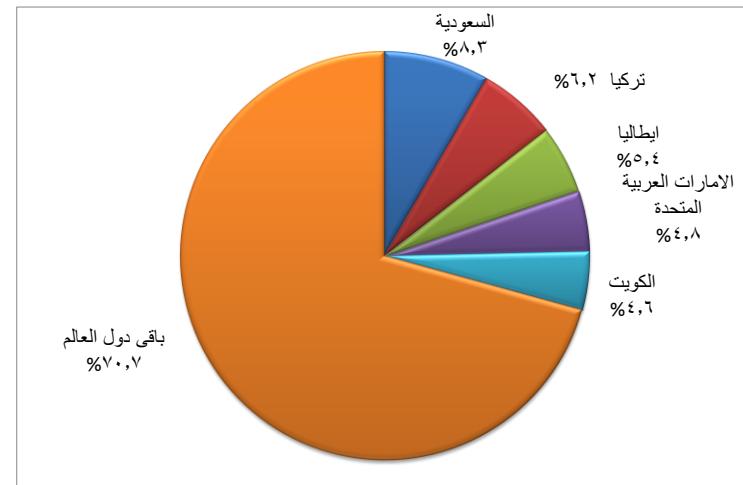
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in December2013
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١٣



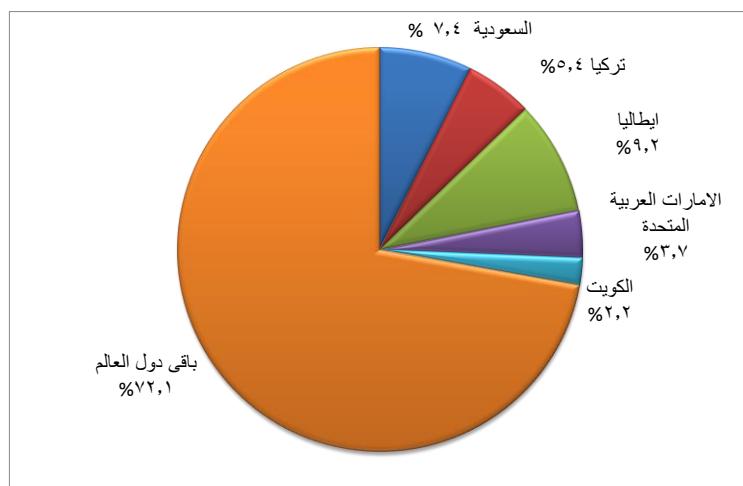
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / December2013
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٣



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in December2014
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January /December2014
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٤



The most important Imports of five largest countries according to commodity December 2014

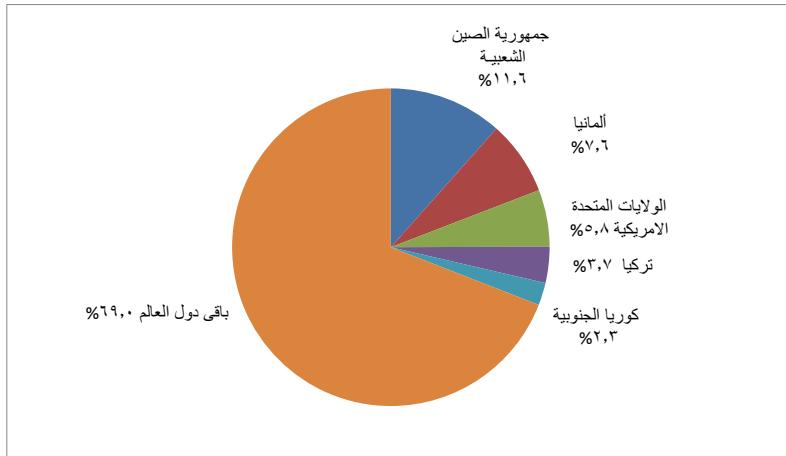
أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

تابع جدول -٧- القيمة بالآلاف جنيه

CON. Table No. 7A	Value at 000 L.E	January/ December	يناير / ديسمبر	December	ديسمبر	البلد			
Countries	% نسبه التغير percentage	Change التغير	2013	2014	% نسبه التغير percentage	Change التغير	2013	2014	الأصناف
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	19.0	9120093	47900178	57020271	30.3	1221744	4036503	5258247	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	19.4	1732296	8926740	10659036	24.9	181820	729936	911756	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	3.0	231885	7695799	7927684	25.0	117733	471470	589203	مراجل،الات ،أجهزة آلية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	39.2	1073955	2741591	3815546	82.5	208737	252946	461683	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	104.3	2247480	2154689	4402169	156.0	275767	176775	452542	البسترة وأجهزهان غير المصنفات
IRON AND STEEL	138.6	1483286	1069958	2553244	581.0	378682	65176	443858	حديد وصلب _فولاذ
GERMANY	9.6	3422998	35781426	39204424	13.6	359336	2639826	2999162	المانيا
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	43.2	1629956	3774092	5404048	85.0	267278	314460	581738	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	8.1	529913	6558198	7088111	40.4	150732	373338	524070	مراجل،الات ،أجهزة آلية وأجزاؤها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	-5.9	-334890	5679885	5344995	-24.0	-135174	562281	427107	منتجات الصيدلة
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	20.2	788647	3900913	4689560	-0.7	-1902	283145	281243	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
OPTICAL—CINEMATOGRAPHIC & PARTS THEREOF	10.9	188075	1733191	1921266	21.1	26012	123573	149585	أجهزة للسينمات والسينما وأجزاؤها
USA	3.3	1179157	35602854	36782011	15.3	309805	2018544	2328349	الولايات المتحدة الامريكية
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-29.0	-1212783	4175505	2962722	27.0	59772	221174	280946	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	-14.5	-601333	4155318	3553985	-14.3	-46428	324971	278543	مراجل،الات ،أجهزة آلية وأجزاؤها
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	29.8	653860	2191355	2845215	67.1	100500	149831	250331	حبوب وأشجار زيتونيات طبيقة علف
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	11.7	221739	1900535	2122274	5.6	10693	190076	200769	لادان ومحضناتها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-2.8	-57240	2014578	1957338	40.0	55244	137998	193242	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
TURKEY	12.1	2185466	18013355	20198821	52.9	678950	1284397	1963347	تركيا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-10.5	-682719	6476536	5793817	205416.4	988053	481	988534	وقود وزيوت معننية ومنتجات تقطيرها
IRON AND STEEL	17.6	340265	1931702	2271967	-79.2	-347224	438241	91017	حديد وصلب _فولاذ
ARTICLES OF IRON OR STEEL	45.3	261700	577509	839209	87.5	38788	44341	83129	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	16.5	121267	732894	854161	18.2	11498	63108	74606	لادان ومحضناتها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	-5.3	-61598	1152005	1090407	-22.1	-19320	87472	68152	مراجل،الات ،أجهزة آلية وأجزاؤها
SOUTH KOREA	49.1	5228722	10659828	15888550	143.7	1148661	799210	1947871	كوريا الجنوبيّة
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	53.1	2027741	3819774	5847515	91.5	271884	297244	569128	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	16041.1	496151	3093	499244	100.0	496881	0	496881	وقود وزيوت معننية ومنتجات تقطيرها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	88.7	1020274	1150740	2171014	245.7	166308	67687	233995	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ORGANIC CHEMICALS PROD	178.6	830917	465313	1296230	161.7	108540	67141	175681	منتجات كيميائية عضوية
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	13.4	187956	1403341	1591297	95.9	72344	75414	147758	لادان ومحضناتها
TOTAL most important five largest countr	14.3	21136436	147957641	169094077	34.5	3718496	10778480	14496976	جمة اهم خمس دول
TOTAL world Countries	10.7	48829007	455995385	504824392	9.6	3334951	34862524	38197475	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 32.4	% 33.5			% 30.9	% 38.0	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

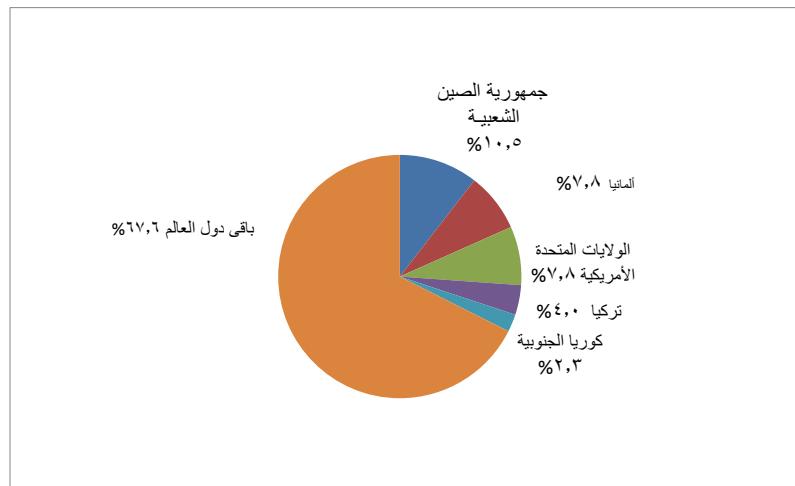
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in December 2013

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١٣



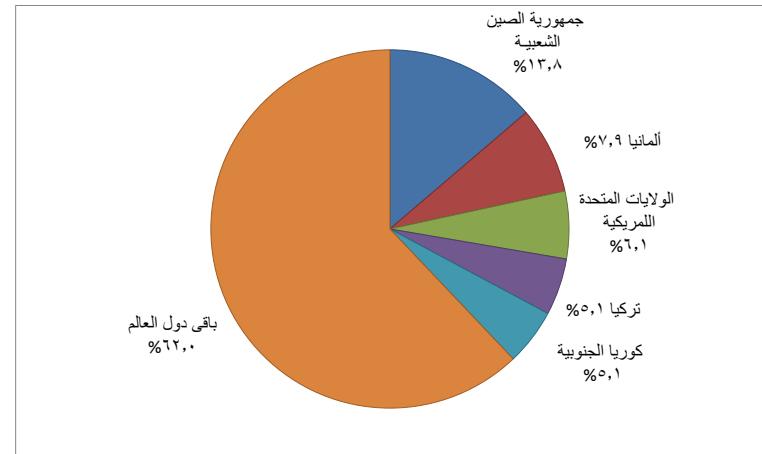
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ December 2013

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير/ديسمبر ٢٠١٣



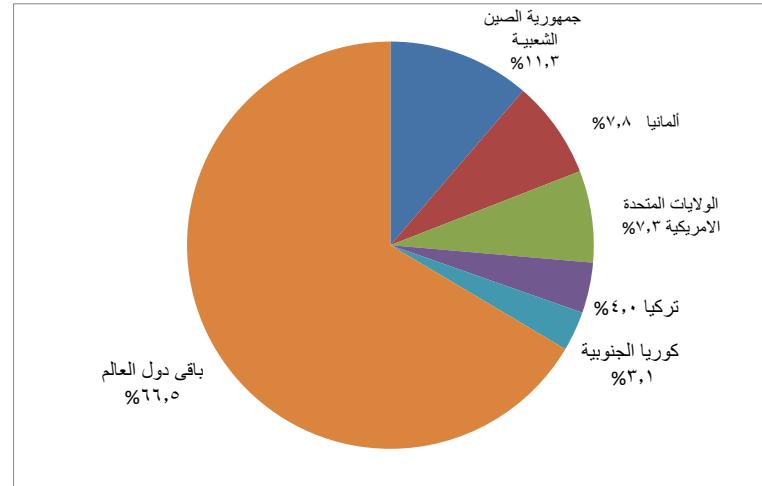
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in December 2014

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ December 2014

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير/ديسمبر ٢٠١٤



Trade exchange between A.R.E and other countries



Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in December 2014
التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

Table No. 7B Value in 000L.E

القيمة بالآلاف جنيه جدول رقم ٧ - ب

Regions and countries	Exports الصادرات							Imports الواردات							المدن والدول
	January /December		يناير /ديسمبر		December		ديسمبر	January /December		يناير /ديسمبر		December		ديسمبر	
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	
<u>Eastern Europe, which includes</u>	-1319075	22204867	20885792	-398559	2398983	2000424		12903966	74374460	87278426	-422342	7033235	6610893	دول شرق اوروبا وأهمها :	
GREECE	1452390	1886895	3339285	313670	111187	424857		-275515	4847455	4571940	-213290	570619	357329	اليونان	
UKRANIA	-114047	458928	344881	-3561	32536	28975		-325744	21623684	21297940	-956185	2450980	1494795	أوكرانيا	
CYPRUS	-1523232	2033984	510752	-204884	337679	132795		-1531296	2100044	568748	16414	36972	53386	قبرص	
HUNGARY	52822	74624	127446	-708	9936	9228		697750	876320	1574070	-653	123205	122552	المجر	
BULGARIA	-379058	680793	301735	-69453	105243	35790		-374334	2137902	1763568	21551	183878	205429	بلغاريا	
POLAND	252168	452207	704375	21680	41635	63315		58427	1611789	1670216	-1958	101953	99995	بولندا	
TURKEY	-1978125	12243619	10265494	-117613	1129617	1012004		2185466	18013355	20198821	678950	1284397	1963347	تركيا	
CZECH	149688	551618	701306	-4334	56458	52122		2462910	2353472	4816382	308961	153268	462229	تشيك	
RUMANIA	27098	730755	757853	-71486	119205	47719		910010	4791744	5701754	-249296	606839	357543	رومانيا	
Slovenia	42733	493437	536170	-196152	219906	23754		238107	287229	525336	74336	20104	94440	سلوفينيا	
Croatia	29550	62168	91718	2844	3392	6236		127854	545013	672867	2653	52695	55348	كرواتيا	
Federal Republic of Russia	669282	1835747	2505029	-42800	161935	119135		8094494	12681662	20776156	-277130	1333110	1055980	جمهورية روسيا الاتحادية	
<u>Western Europe, which includes</u>	-331748	49191234	48859486	-278409	3666314	3387905		9063430	134282834	143346264	327279	10495088	10822367	دول غرب اوروبا وأهمها:	
UNITED KINGDOM	360769	6793556	7154325	95249	407143	502392		1856216	9677905	11534121	-65731	1023412	957681	المملكة المتحدة	
ITALY	-1145646	18514748	17369102	-558709	1432956	874247		-1213252	24320937	23107685	-280415	1976962	1696547	إيطاليا	
GERMANY	218228	4525536	4743764	-42750	417322	374572		3422998	35781426	39204424	359336	2639826	2999162	جمهورية المانيا الاتحادية	
SWITZERLAND	-468166	719078	250912	4890	18881	23771		-1935672	8332130	6396458	125029	336274	461303	سويسرا	
FRANCE	-139691	6032397	5892706	194507	408671	603178		570611	14537635	15108246	-404344	1348235	943891	فرنسا	
NETHERLANDS	591416	2118538	2709954	25835	126964	152799		127580	7436936	7564516	-28908	596341	567433	هولندا	
FINLAND	4853	90463	95316	-749	21281	20533		554072	2764703	3318775	-118507	297306	178799	فنلندا	
SPAIN	-344234	4465220	4120986	-90979	407231	316252		415464	10337562	10753026	74854	650145	724999	أسبانيا	
BELGIUM	-699083	3144298	2445215	-46662	264586	217924		-1320286	8267486	6947200	-106262	564971	458709	بلجيكا	

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in December 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

con . Table No. 7 B Value in 000 L.E

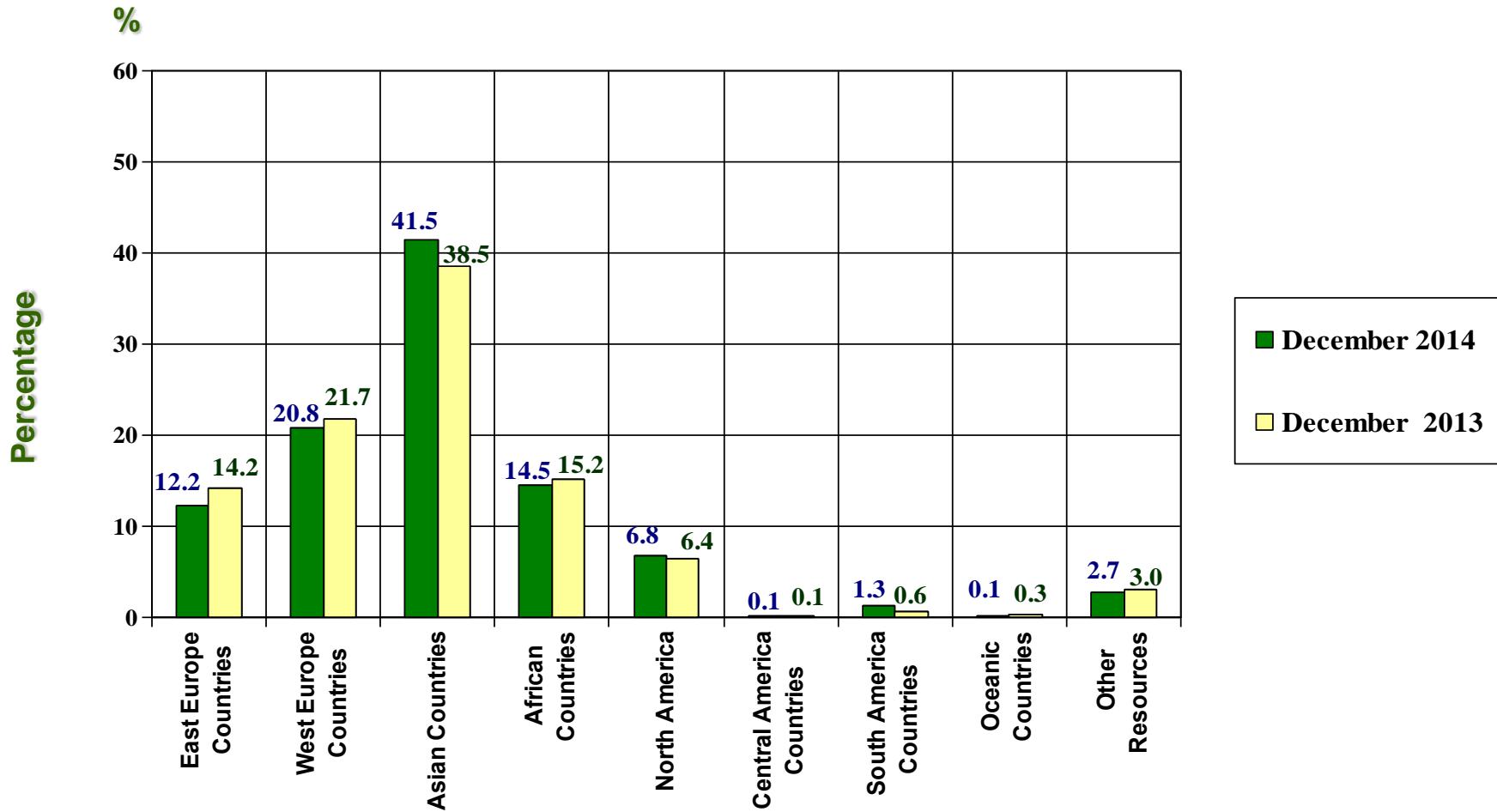
تابع جدول رقم ٧ - ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات							Imports الواردات							المناطق والدول
	January /December		يناير / ديسمبر		December		ديسمبر	January /December		يناير / ديسمبر		December		ديسمبر	
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	Change	2013	2014
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>-3736816</u>	<u>76365956</u>	<u>72629140</u>	<u>265073</u>	<u>6514845</u>	<u>6779918</u>	<u>29902128</u>	<u>164218330</u>	<u>194120458</u>	<u>2800232</u>	<u>12746157</u>	<u>15546389</u>	<u>xxxx</u>	<u>دول آسيا وأهمها:</u>	
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1597722	3932432	2334710	-318134	482525	164391	9120093	47900178	57020271	1221744	4036503	5258247			<u>الصين الشعبية</u>
INDIA	-1113860	14724426	13610566	-691522	1271310	579788	1948397	15544587	17492984	95318	1133506	1228824			<u>الهند</u>
JAPAN	-575898	3145757	2569859	483571	18936	502507	1206976	9949837	11156813	260615	636320	896935			<u>اليابان</u>
SOUTH KOREA	-2937765	4874403	1936638	-620118	637749	17631	5228722	10659828	15888550	1148661	799210	1947871			<u>كوريا الجنوبية</u>
ISRAEL	106900	331194	438094	-4570	38511	33941	-283240	640383	357143	-8266	30315	22049			<u>إسرائيل</u>
SINGAPORE	242443	83909	326352	234182	10201	244383	250483	1022168	1272651	33273	46382	79655			<u>سنغافورة</u>
TAIWAN	-742554	806819	64265	-2346	9604	7258	-478143	3602293	3124150	-43313	296630	253317			<u>تايوان</u>
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>-2746702</u>	<u>30383814</u>	<u>27637112</u>	<u>-209756</u>	<u>2574043</u>	<u>2364287</u>	<u>-978628</u>	<u>9749170</u>	<u>8770542</u>	<u>224948</u>	<u>481056</u>	<u>706004</u>	<u>xxxx</u>	<u>دول إفريقيا وأهمها:</u>	
KENYA	52266	1678700	1730966	-8360	170961	162601	451585	1858391	2309976	19387	137479	156866			<u>كينيا</u>
ETHIOPIA	109969	514454	624423	38732	44651	83383	95309	278405	373714	16165	6203	22368			<u>إثيوبيا</u>
SOUTH AFRICA	-1132179	2164799	1032620	94917	47953	142870	-179012	535898	356886	-18531	31152	12621			<u>جنوب إفريقيا</u>
<u>North American countries, which includes</u>	<u>-680132</u>	<u>12466550</u>	<u>11786418</u>	<u>29209</u>	<u>1087275</u>	<u>1116484</u>	<u>783801</u>	<u>38542875</u>	<u>39326676</u>	<u>323772</u>	<u>2224370</u>	<u>2548142</u>	<u>xxxx</u>	<u>دول أمريكا الشمالية وأهمها:</u>	
.U.S.A	-563381	8551257	7987876	-13709	764388	750679	1179157	35602854	36782011	309805	2018544	2328349			<u>الولايات المتحدة الأمريكية</u>
CANADA	-116845	3761458	3644613	45887	313686	359573	-384087	2561392	2177305	-401	189845	189444			<u>كندا</u>
Central American countries:	<u>-11430</u>	<u>187872</u>	<u>176442</u>	<u>4226</u>	<u>11289</u>	<u>15515</u>	<u>74604</u>	<u>205296</u>	<u>279900</u>	<u>11502</u>	<u>15152</u>	<u>26654</u>	<u>xxxx</u>	<u>دول أمريكا الوسطى:</u>	
<u>South American countries, which includes</u>	<u>-946109</u>	<u>2414101</u>	<u>1467992</u>	<u>109643</u>	<u>94596</u>	<u>204239</u>	<u>-2679209</u>	<u>28868187</u>	<u>26188978</u>	<u>-127193</u>	<u>1656581</u>	<u>1529388</u>	<u>xxxx</u>	<u>دول أمريكا الجنوبية وأهمها:</u>	
BRAZIL	-116063	1333713	1217650	116666	71582	188248	-125434	15637389	15511955	-161680	1262884	1101204			<u>البرازيل</u>
ARGENTINA	-291826	350944	59118	-3578	5439	1861	-2462874	10778636	8315762	124063	260356	384419			<u>الأرجنتين</u>
<u>Oceanic countries, which</u>	<u>-21749</u>	<u>196392</u>	<u>174643</u>	<u>-32106</u>	<u>44405</u>	<u>12299</u>	<u>372615</u>	<u>5029988</u>	<u>5402603</u>	<u>193965</u>	<u>210609</u>	<u>404574</u>	<u>xxxx</u>	<u>دول الأقليات و أهمها:</u>	
AUSTRALIA	-15882	168744	152862	-31304	42470	11166	-16123	2882539	2866416	26265	151935	178200			<u>استراليا</u>
NEWZEALAND	-3858	22691	18833	-930	1935	1005	390647	2145266	2535913	167693	58675	226368			<u>نيوزلندا</u>
Other sources	<u>-339738</u>	<u>6463832</u>	<u>6124094</u>	<u>-73843</u>	<u>510503</u>	<u>436660</u>	<u>-613700</u>	<u>724245</u>	<u>110545</u>	<u>2788</u>	<u>276</u>	<u>3064</u>	<u>xxxx</u>	<u>مصادر أخرى</u>	
TOTAL trade exchange	-10133499	199874618	189741119	-584522	16902253	16317731	48829007	455995385	504824392	3334951	34862524	38197475	xxxx	جملة التبادل التجاري	

xxxx تشمل الدول العربية

Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during December 2014 compared to December 2013

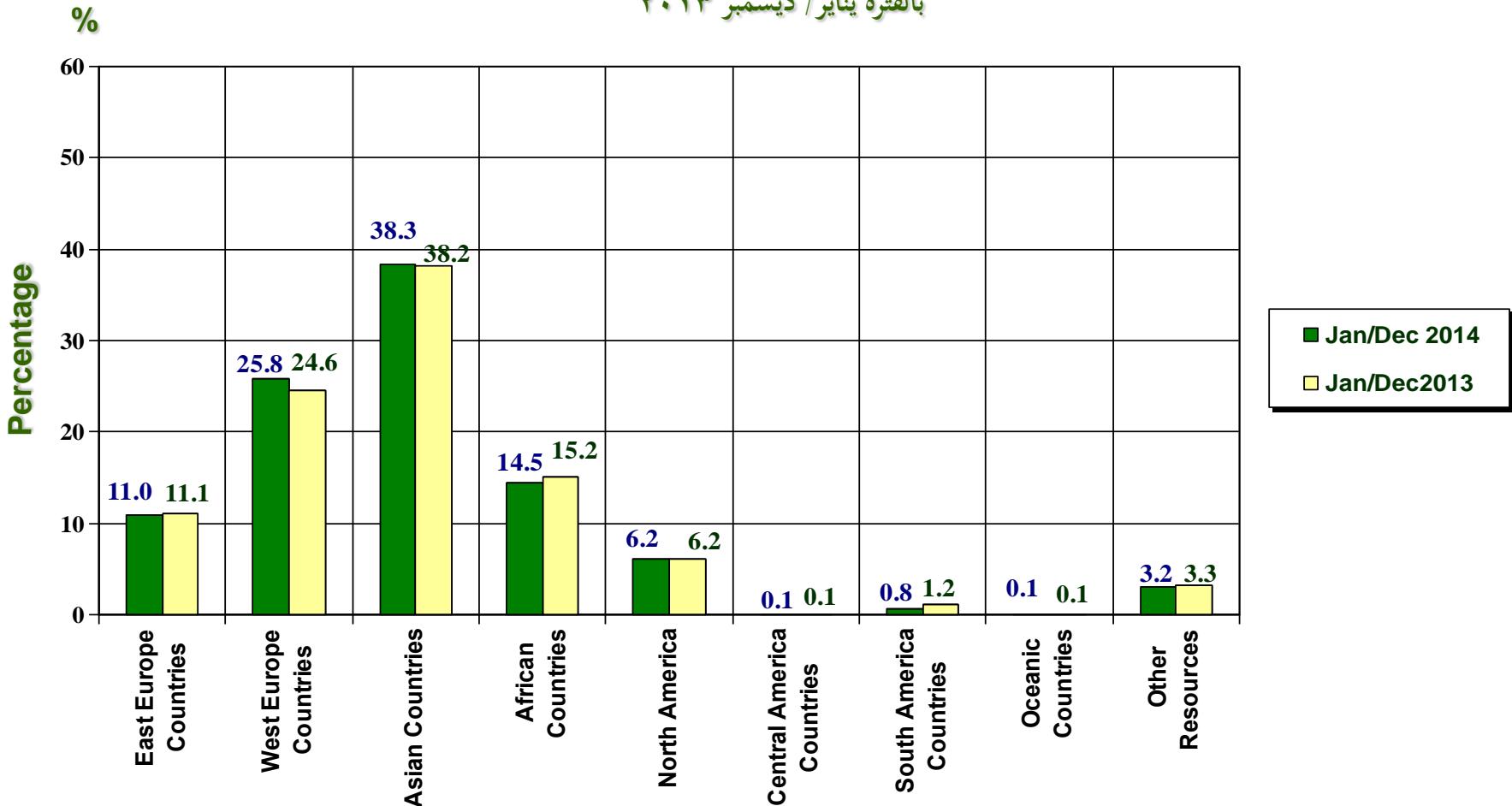
التوزيع النسبي ل الصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة ديسمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during January / December 2014 compared to January / December 2013

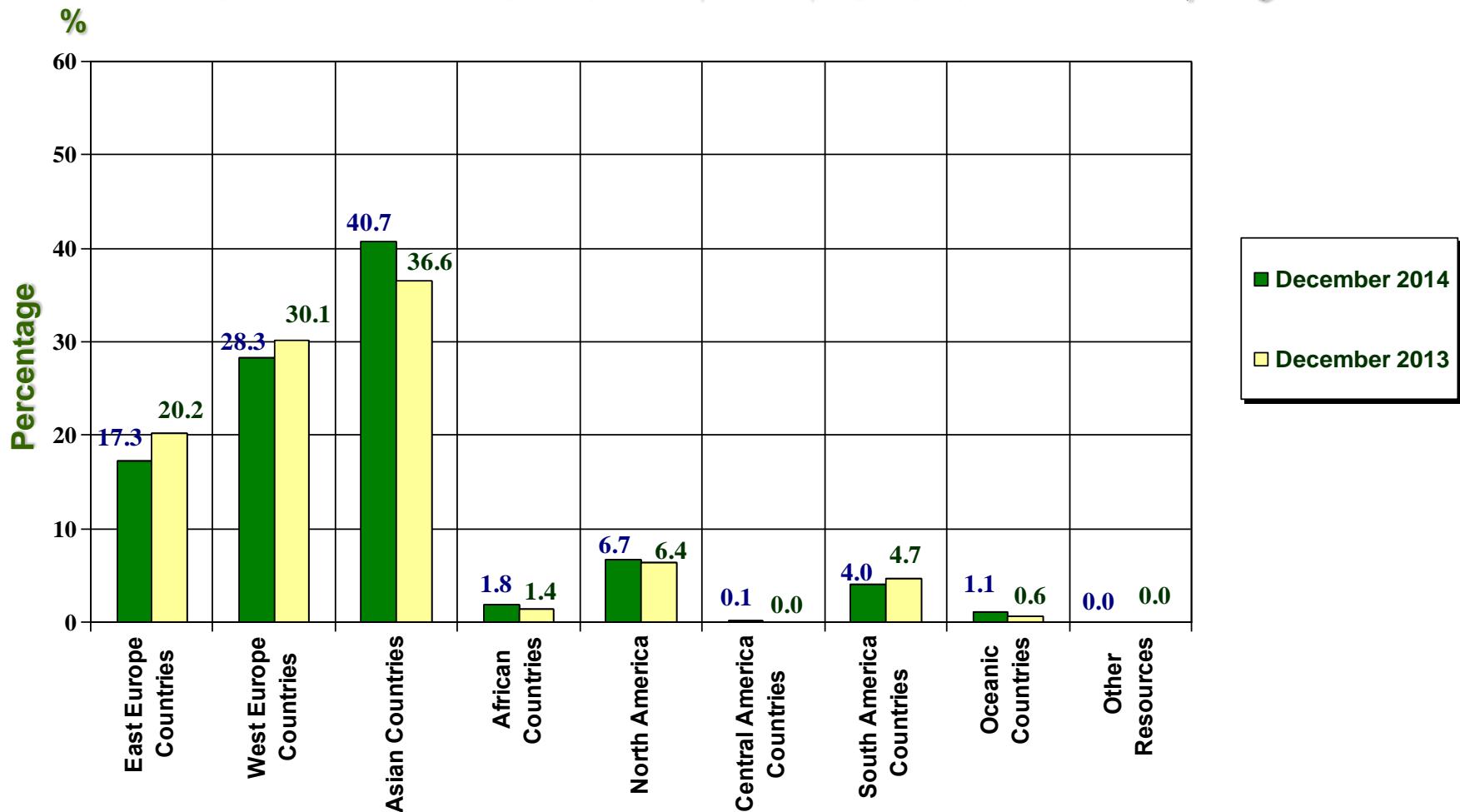
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during December 2014 compared to December 2013

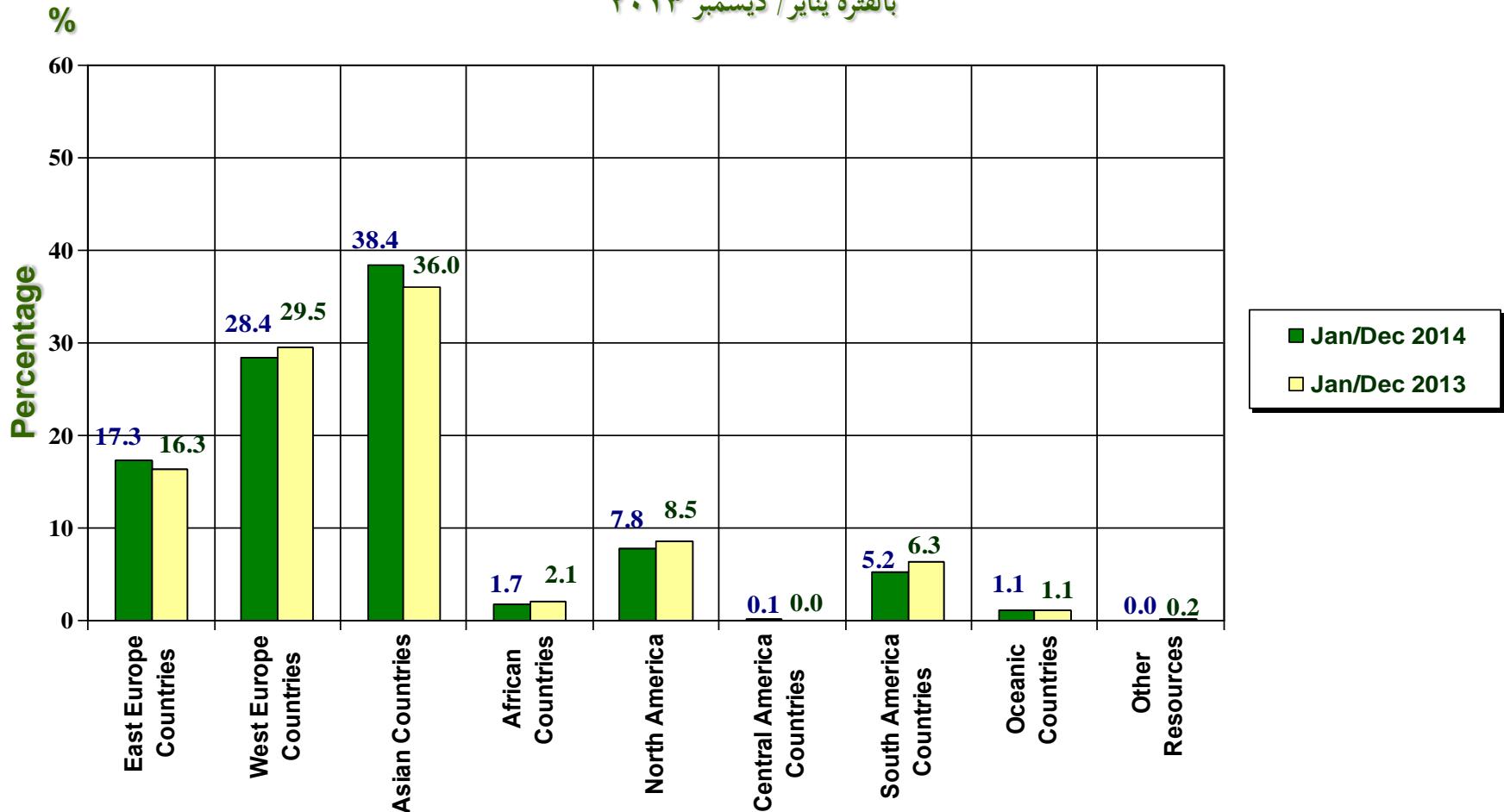
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٣

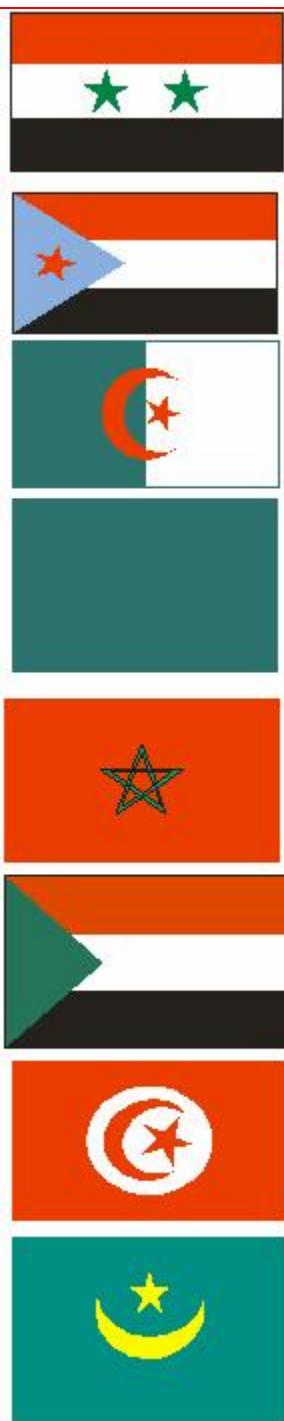


Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ December 2014 compared to January/ December 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٣





Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج .م .ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during December 2014

Table No. 7 C Value in 000 L.E

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

القيمة بالاف جنيه

جدول رقم ٧-ج

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /December		يناير /ديسمبر		December ديسمبر		January /December		يناير /ديسمبر		December ديسمبر			
	Change التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014		
Council of Arab economic unity countries :													١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:	
(A) Arab Common Market countries:													(أ) دول السوق العربية المشتركة:	
JORDANIAN KINGDOM	-1625654	6017502	4391848	-153590	538789	385199	-47027	843015	795988	-872	61234	60362	المملكة الأردنية الهاشمية	
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-127208	2617056	2489848	-148065	375467	227402	-1304312	2114054	809742	14072	85626	99698	الجمهورية العربية السورية	
IRAQ REPUBLIC	435123	5097196	5532319	94058	428009	522067	2948442	1900378	4848820	462268	11124	473392	الجمهورية العراقية	
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-1861783	8869878	7008095	-298010	771136	473126	-330921	685414	354493	-14557	27252	12695	الجماهيرية الليبية الشعبية اليمقاطية	
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	37338	92335	129673	-6507	14416	7909	11437	5146	16583	1191	0	1191	جمهورية موريتانيا الإسلامية	
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	20802	1690526	1711328	16215	162364	178579	218507	307913	526420	189488	15612	205100	الجمهورية العربية اليمنية	
TOTAL(A)	-3121382	24384493	21263111	-495899	2290181	1794282	1496126	5855920	7352046	651589	200848	852438	أجمالي(A)	
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries:													(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:	
SUDAN REPUBLIC	-1042059	3830146	2788087	-12879	307770	294891	298927	506810	805737	-1901	2271	370	الجمهورية السودانية	
SOMALIA	99041	186502	285543	10388	18258	28646	1989	3139	5128	0	0	0	الصومال	
PALESTINE	388610	612700	1001310	8223	90013	98236	-12882	13734	852	53	0	53	فلسطين	
TOTAL(B)	-554408	4629348	4074940	5732	416041	421773	288034	523683	811717	-1848	2271	423	أجمالي(B)	
Total Arab Economic Unity Council Countries	-3675790	29013841	25338051	-490167	2706222	2216055	1784160	6379603	8163763	649742	203119	852861	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية	

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during December 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

تابع جدول رقم ٧-ج القيمة بالآلف جنيه

con. Table No. 7 C

Value in 000 L.E

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /December		يناير / ديسمبر		December ديسمبر		January /December		يناير / ديسمبر		December ديسمبر			
	Change التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014		
2- دول مجلس التعاون الخليجي:														
UNITED ARAB EMARATES	1708520	5323889	7032409	383467	398848	782315	4550567	7645983	12196550	359607	377478	737085	دولة الإمارات العربية المتحدة	
SAUDI-ARABIA KINGDOM	97320	13925938	14023258	299921	1049398	1349319	-1494467	20872608	19378141	-231105	1845344	1614239	المملكة العربية السعودية	
BAHREIN	-32918	331820	298902	3600	27639	31239	-376771	1459848	1083077	30040	10071	40111	البحرين	
OMAN	207870	697752	905622	9001	66313	75314	29574	1114886	1144460	4337	25219	29556	عمان	
QUATAR	619328	1511593	2130921	90517	144950	235467	7827	282478	290305	14632	23816	38448	قطر	
KUWAIT	2173601	1936321	4109922	618345	132440	750785	7006467	17873969	24880436	-1015059	1972464	957405	دولة الكويت	
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	4773721	23727313	28501034	1404851	1819588	3224439	9723197	49249772	58972969	-837548	4254392	3416844	جملة مجلس التعاون الخليجي	
3- باقي الدول العربية:														
TUNISIA REPUBLIC	-161417	1561084	1399667	561	88413	88974	51049	454446	505495	1210	30510	31719	الجمهورية التونسية	
ALGERIA PEOPLE D.R	536467	3486481	4022948	37867	295234	333101	-1456356	2826009	1369653	117922	93321	211243	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية	
COMOROS ISLANDS	4844	1307	6151	-4	190	186	1404	2199	3603	0	0	0	جزر القمر	
DJIBOUTI	11063	136133	147196	6282	12110	18392	-56478	61725	5247	-5815	5815	0	جيبوتي	
LEBANON REPUBLIC	-649882	4889212	4239330	37888	347353	385241	-34420	778658	744238	15949	59074	75023	الجمهورية اللبنانية	
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	640938	2811952	3452890	1369	267906	269275	369824	460506	830330	96484	49944	146428	المملكة الشرفية المغربية	
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	382013	12886169	13268182	83963	1011206	1095169	-1124977	4583543	3458566	225749	238664	464413	جملة باقي الدول العربية	
TOTAL ARAB COUNTRIES	1479944	65627323	67107267	998647	5537016	6535663	10382380	60212918	70595298	37943	4696175	4734118	جملة الدول العربية	
TOTAL world Countries	-10133499	199874618	189741119	-584522	16902253	16317731	48829007	455995385	504824392	3334951	34862524	38197475	الجملة العمومية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	% 32.8	% 35.4		% 32.8	% 40.1			% 13.2	% 14.0		% 13.5	% 12.4	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم	

Electric Power



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power during December 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٤

القيمة بالآلاف جنيه ٨ جدول رقم

Countries	Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول سوريا الأردن لبنان ليبيا
	January / December	يناير / ديسمبر	December	ديسمبر	January / December	يناير / ديسمبر	December	ديسمبر	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا
JORDAN	12047	27840	696	-	429431	386782	52394	41346	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان
LIBYAN	-	-	-	-	-	18082	-	5326	ليبيا
Total	12047	27840	696	-	429431	404864	52394	46672	الإجمالي